

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

**BEKNOPT VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

**Mercredi**

**12-05-2021**

**Après-midi**

**Woensdag**

**12-05-2021**

**Namiddag**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Démocratique en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publications@dekamer.be

SOMMAIRE	INHOUD
QUESTIONS	1 VRAGEN 1
Questions jointes de	1 Samengevoegde vragen van 1
- Patrick Prévot à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le plan d'assouplissement et le CoronaPass" (55001622P)	1 - Patrick Prévot aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het versoepelingsplan en het coronapaspoort" (55001622P) 1
- Melissa Depraetere à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les assouplissements décidés par le Comité de concertation" (55001629P)	1 - Melissa Depraetere aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De door het Overlegcomité afgekondigde versoepelingen" (55001629P) 1
- Servais Verherstraeten à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les décisions prises par le Comité de concertation le 11 mai 2021" (55001631P)	1 - Servais Verherstraeten aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De beslissingen van het Overlegcomité van 11 mei 2021" (55001631P) 1
- Egbert Lachaert à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les perspectives offertes par les décisions du Comité de concertation" (55001636P)	1 - Egbert Lachaert aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De door de beslissingen van het Overlegcomité geboden perspectieven" (55001636P) 1
- Denis Ducarme à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les mesures décidées par le Codeco" (55001637P)	1 - Denis Ducarme aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De door het Overlegcomité afgekondigde maatregelen" (55001637P) 1
- Reccino Van Lommel à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La réouverture de l'horeca" (55001640P)	1 - Reccino Van Lommel aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De heropening van de horeca" (55001640P) 1
- Peter De Roover à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La réouverture des terrasses" (55001639P)	1 - Peter De Roover aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De heropening van de terrassen" (55001639P) 1
Orateurs: <b>Patrick Prévot, Melissa Depraetere</b> , présidente du groupe Vooruit, <b>Servais Verherstraeten</b> , président du groupe CD&V, <b>Egbert Lachaert, Denis Ducarme, Reccino Van Lommel, Peter De Roover</b> , président du groupe N-VA, <b>Alexander De Croo</b> , premier ministre	Sprekers: <b>Patrick Prévot, Melissa Depraetere</b> , voorzitster van de Vooruit-fractie, <b>Servais Verherstraeten</b> , voorzitter van de CD&V-fractie, <b>Egbert Lachaert, Denis Ducarme, Reccino Van Lommel, Peter De Roover</b> , voorzitter van de N-VA-fractie, <b>Alexander De Croo</b> , eerste minister
Questions jointes de	8 Samengevoegde vragen van 8
- Dries Van Langenhove à Sammy Mahdi (Asile, Migration et Loterie Nationale) sur "Le nouvel afflux de réfugiés illégaux à Lampedusa et ses conséquences pour notre politique d'asile" (55001616P)	8 - Dries Van Langenhove aan Sammy Mahdi (Asiel, Migratie en Nationale Loterij) over "De nieuwe instroom van illegalen op Lampedusa en de gevolgen voor ons asielbeleid" (55001616P) 8
- Eva Platteau à Sammy Mahdi (Asile, Migration et Loterie Nationale) sur "La présence de migrants et de réfugiés à Lampedusa" (55001623P)	8 - Eva Platteau aan Sammy Mahdi (Asiel, Migratie en Nationale Loterij) over "De migranten en vluchtelingen in Lampedusa" (55001623P) 8
Orateurs: <b>Dries Van Langenhove, Eva Platteau, Sammy Mahdi</b> , secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur,	Sprekers: <b>Dries Van Langenhove, Eva Platteau, Sammy Mahdi</b> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van

des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique		Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing	
Question de Björn Anseeuw à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'allocation d'insertion" (55001625P)	11	Vraag van Björn Anseeuw aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De inschakelingsuitkering" (55001625P)	11
<i>Orateurs: Björn Anseeuw, Pierre-Yves Dermagne, vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail</i>		<i>Sprekers: Björn Anseeuw, Pierre-Yves Dermagne, vice-eersteminister en minister van Economie en Werk</i>	
Questions jointes de	11	Samengevoegde vragen van	11
- Nabil Boukili à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les violations du droit international par Israël et les Palestiniens de Jérusalem-Est" (55001617P)	11	- Nabil Boukili aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De Israëlsche schendingen van het internationaal recht en de Palestijnen in Oost-Jeruzalem" (55001617P)	11
- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le conflit israélo-palestinien" (55001618P)	11	- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het Israëlsch-Palestijns conflict" (55001618P)	11
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les violences meurtrières et l'embrasement du conflit israélo-palestinien à Jérusalem et Gaza" (55001620P)	12	- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het dodelijke geweld en het oplaaien van het Israëlsch-Palestijnse conflict in Jeruzalem en Gaza" (55001620P)	12
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La politique d'occupation pratiquée par Israël" (55001626P)	12	- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Israëlsche bezettingspolitiek" (55001626P)	12
- Katrin Jadin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation en Israël et en Palestine" (55001627P)	12	- Katrin Jadin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De toestand in Israël en Palestina" (55001627P)	12
- Maggie De Block à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'escalade du conflit israélo-palestinien" (55001630P)	12	- Maggie De Block aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De escalatie van het Israëlsch-Palestijnse conflict" (55001630P)	12
- Guillaume Defossé à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les violences en Israël et en Palestine" (55001638P)	12	- Guillaume Defossé aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het geweld in Israël en Palestina" (55001638P)	12
<i>Orateurs: Nabil Boukili, Vicky Reynaert, Malik Ben Achour, Els Van Hoof, Katrin Jadin, Maggie De Block, présidente du groupe Open Vld, Guillaume Defossé, Sophie Wilmès, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales</i>		<i>Sprekers: Nabil Boukili, Vicky Reynaert, Malik Ben Achour, Els Van Hoof, Katrin Jadin, Maggie De Block, voorzitster van de Open Vld-fractie, Guillaume Defossé, Sophie Wilmès, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen</i>	
Question de Gaby Colebunders à Vincent Van Peteghem (VPM Finances) sur "La facture fiscale des allocations de chômage temporaire corona" (55001633P)	18	Vraag van Gaby Colebunders aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën) over "De fiscale eindafrekening van de uitkering voor tijdelijke coronawerkloosheid" (55001633P)	18
<i>Orateurs: Gaby Colebunders, Vincent Van Peteghem, vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude</i>		<i>Sprekers: Gaby Colebunders, Vincent Van Peteghem, vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding</i>	
Question de Steven Creyelman à Frank	20	Vraag van Steven Creyelman aan Frank	20

Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le passeport covid" (55001628P)		Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het coronapaspoort" (55001628P)
<b>Orateurs:</b> <b>Steven Creyelman, Frank Vandenbroucke</b> , vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique		<b>Sprekers:</b> <b>Steven Creyelman, Frank Vandenbroucke</b> , vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Questions jointes de	21	Samengevoegde vragen van
- Sophie Rohonyi à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'attractivité de la pratique de l'art infirmier" (55001632P)	21	- Sophie Rohonyi aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De aantrekkelijkheid van het beroep van verpleegkundige" (55001632P)
- Catherine Fonck à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'appel des infirmier(ère)s à l'occasion de la Journée internationale des infirmières" (55001635P)	21	- Catherine Fonck aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De oproep van verpleegkundigen naar aanleiding van de Internationale Dag van de Verpleegkunde" (55001635P)
<b>Orateurs:</b> <b>Sophie Rohonyi, Catherine Fonck</b> , présidente du groupe cdH, <b>Frank Vandenbroucke</b> , vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique		<b>Sprekers:</b> <b>Sophie Rohonyi, Catherine Fonck</b> , voorzitster van de cdH-fractie, <b>Frank Vandenbroucke</b> , vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Question de Catherine Fonck à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les lignes de défense contre certains variants inquiétants" (55001634P)	23	Vraag van Catherine Fonck aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De bescherming tegen bepaalde verontrustende virusvarianten" (55001634P)
<b>Orateurs:</b> <b>Catherine Fonck</b> , présidente du groupe cdH, <b>Frank Vandenbroucke</b> , vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique		<b>Sprekers:</b> <b>Catherine Fonck</b> , voorzitster van de cdH-fractie, <b>Frank Vandenbroucke</b> , vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Question de Wim Van der Donckt à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'avenir du deuxième pilier de pension" (55001624P)	24	Vraag van Wim Van der Donckt aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De toekomst van de tweede pensioenpijler" (55001624P)
<b>Orateurs:</b> <b>Wim Van der Donckt, Karine Lalieux</b> , ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris		<b>Sprekers:</b> <b>Wim Van der Donckt, Karine Lalieux</b> , minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris
Renvoi d'une proposition à une autre commission	25	Verzending van een voorstel naar een andere commissie
Commissions de nomination pour le notariat – Renouvellement de la moitié des mandats – Candidature introduite	26	Benoemingscommissies voor het notariaat – Hernieuwing van de helft van de mandaten – Ingediende kandidatuur
Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Désignation d'un membre effectif néerlandophone – Connaissance de l'allemand	26	Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Aanwijzing van een Nederlandstalig effectief lid – Kennis van het Duits
Demande d'urgence émanant du gouvernement	26	Urgentieverzoek van de regering
<b>Orateurs:</b> <b>Karine Lalieux</b> , ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris, <b>Marco Van</b>		<b>Sprekers:</b> <b>Karine Lalieux</b> , minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een handicap, Armoedebestrijding en Beliris, <b>Marco Van</b>

<b>Hees</b>	<b>Hees</b>	
Prise en considération de propositions	27	Inoverwegingneming van voorstellen
VOTES NOMINATIFS	27	NAAMSTEMMINGEN
Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Erik Gilissen sur "L'annulation de la loi sur la conservation des données par la Cour constitutionnelle" (n° 122)	27	Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Erik Gilissen over "De vernietiging van de dataretentiewet door het Grondwettelijk Hof" (nr. 122)
<i>Orateurs: Erik Gilissen</i>		<i>Sprekers: Erik Gilissen</i>
Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Katleen Bury sur "La législation en matière de conservation des données" (n° 120)	28	Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Katleen Bury over "De dataretentiewetgeving" (nr. 120)
<i>Orateurs: Barbara Pas, présidente du groupe VB</i>		<i>Sprekers: Barbara Pas, voorzitster van de VB-fractie</i>
Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Reccino Van Lommel sur "L'outil de comparaison des frais de transaction en cas de paiements par carte chez les commerçants" (n° 121)	29	Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Reccino Van Lommel over "Het onafhankelijke vergelijkingsinstrument voor transactiekosten bij kaartbetalingen bij handelaren" (nr. 121)
<i>Orateurs: Reccino Van Lommel</i>		<i>Sprekers: Reccino Van Lommel</i>
Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Reccino Van Lommel sur "Les projets d'écologisation des voitures de société" (n° 119)	30	Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Reccino Van Lommel over "De plannen inzake de vergroening van de bedrijfswagens" (nr. 119)
<i>Orateurs: Reccino Van Lommel</i>		<i>Sprekers: Reccino Van Lommel</i>
Projet de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (1902/3)	31	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen (1902/3)
Amendement réservé de la proposition de résolution visant la simplification de la facture énergétique (1650/1-6)	31	Aangehouden amendement van het voorstel van resolutie betreffende het vereenvoudigen van de energiefactuur (1650/1-6)
Ensemble de la proposition de résolution visant la simplification de la facture énergétique (1650/5)	31	Geheel van het voorstel van resolutie betreffende het vereenvoudigen van de energiefactuur (1650/5)
Proposition de loi modifiant l'ancien Code civil en ce qui concerne les liens personnels entre frères et sœurs (nouvel intitulé) (780/11)	31	Wetsvoorstel tot wijziging van het oud Burgerlijk Wetboek, betreffende de persoonlijke banden tussen broers en zussen (nieuw opschrift) (780/11)
Projet de loi portant approbation de la souscription de la Belgique à l'augmentation générale du capital de la Société financière internationale et portant approbation de l'amendement des statuts de la Société financière internationale (1941/1)	32	Wetsontwerp houdende goedkeuring van de inschrijving van België op de algemene kapitaalverhoging van de Internationale Financieringsmaatschappij en houdende goedkeuring van de wijziging van de statuten van de Internationale Financieringsmaatschappij (1941/1)
Amendement et article réservés de la proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs	32	Aangehouden amendment en artikel van het wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een

indépendants et des conjoints aidants, afin de rendre le régime d'incapacité de travail applicable dès l'arrêt effectif de l'activité en raison de l'incapacité de travail (nouvel intitulé) (1075/10)

moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, opdat de arbeidsongeschiktheidsregeling kan ingaan vanaf de daadwerkelijke stopzetting van de activiteit wegens arbeidsongeschiktheid (nieuw opschrift) (1075/10)

Ensemble de la proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, afin de rendre le régime d'incapacité de travail applicable dès l'arrêt effectif de l'activité en raison de l'incapacité de travail (nouvel intitulé) (1075/9)

32

Geheel van het wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, opdat de arbeidsongeschiktheidsregeling kan ingaan vanaf de daadwerkelijke stopzetting van de activiteit wegens arbeidsongeschiktheid (nieuw opschrift) (1075/9)

Adoption de l'ordre du jour

33

Goedkeuring van de agenda

33



## SÉANCE PLÉNIÈRE

du

MERCREDI 12 MAI 2021

Après-midi

## PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 12 MEI 2021

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 20 par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance: M. Alexander De Croo.

## Questions

## 01 Questions jointes de

- Patrick Prévot à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le plan d'assouplissement et le CoronaPass" (55001622P)
- Melissa Depraetere à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les assouplissements décidés par le Comité de concertation" (55001629P)
- Servais Verherstraeten à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les décisions prises par le Comité de concertation le 11 mai 2021" (55001631P)
- Egbert Lachaert à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les perspectives offertes par les décisions du Comité de concertation" (55001636P)
- Denis Ducarme à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les mesures décidées par le Codeco" (55001637P)
- Reccino Van Lommel à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La réouverture de l'horeca" (55001640P)
- Peter De Roover à Alexander De Croo (premier ministre) sur "La réouverture des terrasses" (55001639P)

**01.01** **Patrick Prévot (PS):** À l'issue du Codeco, un vent de liberté a soufflé avec un été synonyme d'assouplissements. Après le retour des élèves à 100 % en présentiel, l'horizon s'éclaircit pour beaucoup de travailleurs. On va retrouver le chemin des cafés et restaurants et des lieux de culture.

De vergadering wordt geopend om 14.20 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: de heer Alexander De Croo.

## Vragen

## 01 Samengevoegde vragen van

- Patrick Prévot aan Alexander De Croo (eerste minister) over "Het versoepelingsplan en het coronapaspoort" (55001622P)
- Melissa Depraetere aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De door het Overlegcomité afgekondigde versoepelingen" (55001629P)
- Servais Verherstraeten aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De beslissingen van het Overlegcomité van 11 mei 2021" (55001631P)
- Egbert Lachaert aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De door de beslissingen van het Overlegcomité geboden perspectieven" (55001636P)
- Denis Ducarme aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De door het Overlegcomité afgekondigde maatregelen" (55001637P)
- Reccino Van Lommel aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De heropening van de horeca" (55001640P)
- Peter De Roover aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De heropening van de terrassen" (55001639P)

**01.01** **Patrick Prévot (PS):** Na afloop van het Overlegcomité komt er de zomer van de vrijheid aan met tal van versoepelingen. Eerst mochten alle leerlingen weer fysiek op school aanwezig zijn. Nu ziet de toekomst er voor veel werknemers zonniger uit. De burgers zullen hun weg naar cafés,

Mais le respect des règles sanitaires et la vaccination en sont les clés. Il faut continuer à convaincre pour renforcer l'adhésion de la population.

Où en sont les concertations sur les protocoles spécifiques? Seront-ils conclus à temps? Nous soutenons le CoronaPass pour accéder aux grands événements en garantissant la sécurité des participants.

Comment garantir un accès égal à tous, y compris les jeunes pas encore vaccinés, à ces événements?

**01.02 Melissa Depraetere** (Vooruit): Le premier ministre nous fait miroiter de belles perspectives pour l'été. La feuille de route balise, étape par étape, le retour à une vie normale. Ce plan est néanmoins assorti de plusieurs conditions précises. Personnellement, j'espère aussi pouvoir foulter avec insouciance les prairies des festivals cet été. Cela n'ira cependant pas de soi. Je suis dans mes petits souliers. Cette abondance d'assouplissements n'est évidemment pas sans risques. Il importe d'éviter une extension de ces risques et de ne pas prendre de risques inutiles. Le secteur événementiel demande lui-même de miser sur les tests. Les jeunes craignent l'annulation des camps en dernière minute.

Pourquoi le Comité de concertation n'a-t-il pas décidé hier de sécuriser les manifestations de l'été prochain en misant davantage sur le dépistage?

**01.03 Servais Verherstraeten** (CD&V): Des mois durant, la plupart des Belges ont donné le meilleur d'eux-mêmes pour respecter les mesures. Les campagnes de vaccination sont bien organisées. Des milliers de volontaires en sont le fondement. La vaccination nous permet de retrouver notre liberté. Des bonnes nouvelles ont été données aux jeunes, au secteur événementiel, à l'horeca et aux télétravailleurs. Il importe peu de savoir à qui en revient le mérite. L'utilisation que nous ferons de cette liberté retrouvée, dans des circonstances sûres et saines, est toutefois essentielle pour que nous puissions la conserver définitivement.

Outre l'aspect économique, si important pour notre bien-être, il y a également l'aspect social. Le gouvernement fédéral et les gouvernements régionaux veulent étendre le nombre de contacts autorisés à quatre. De nouveaux assouplissements

restaurants en culturele centra terugvinden. Zonder inachtneming van de gezondheidsvoorschriften en de vaccinatie is dat alles echter niet mogelijk. We moeten de bevolking blijven overtuigen om het draagvlak te versterken.

Hoe staat het met het overleg over de specifieke protocollen? Zullen ze op tijd afgesloten worden? We ondersteunen de invoering van een coronapospoort dat toegang moet verlenen tot grote evenementen, waarbij de veiligheid van de deelnemers gegarandeerd wordt.

Hoe kunnen we garanderen dat iedereen gelijke toegang tot die evenementen krijgt, dus ook de jongeren die nog niet gevaccineerd zijn?

**01.02 Melissa Depraetere** (Vooruit): De premier biedt ons mooie vooruitzichten voor de zomer. We zullen dankzij het stappenplan stap voor stap kunnen terugkeren naar het gewone leven. Aan dat plan is een reeks duidelijke voorwaarden verbonden. Zelf hoop ik deze zomer ook onbezorgd op een festivalweide te mogen staan. Dit bereiken we echter niet vanzelf. Ik sta hier ook met een klein hartje. Zoveel versoepelingen brengen onvermijdelijk risico's met zich mee. Het komt erop aan dat de risico's niet te groot worden en dat we geen onnodige risico's nemen. De evenementensector vraagt zelf om in te zetten op testing. Jongeren zijn bang dat kampen op het laatste moment toch nog worden afgelast.

Waarom heeft het Overlegcomité er gisteren niet voor gekozen om de evenementen van de komende zomer veilig te stellen door meer in te zetten op testing?

**01.03 Servais Verherstraeten** (CD&V): Maandenlang hebben de meeste Belgen het beste van zichzelf gegeven om de maatregelen te respecteren. De vaccinatiecampagnes zijn goed georganiseerd. Duizenden vrijwilligers zijn daarvan het fundament. De vaccinatie maakt mogelijk dat wij onze vrijheid kunnen herwinnen. Er is goed nieuws voor de jeugd, de evenementensector, de horeca en de thuiswerkers. Wie de pluimen daarvoor op zijn hoed kan of mag steken, speelt geen rol. Hoe wij die herwonnen vrijheid in veilige en gezonde omstandigheden invullen, is echter essentieel opdat wij de herwonnen vrijheid definitief kunnen behouden.

Naast het economische, dat zo belangrijk is voor ons welzijn, is er ook het sociale. De federale en de regionale regeringen willen het aantal toegelaten contacten uitbreiden tot vier. Mogelijk volgen er verdere versoepelingen in de toekomst. Toch zou ik

suivront peut-être dans le futur. Je tiens néanmoins à plaider en faveur d'une convergence avec les autres mesures, de telle sorte que les fêtes de famille, y compris celles de plus grande envergure, soient également possibles, et ce non seulement à domicile, mais aussi dans les salles paroissiales et les centres culturels. Le premier ministre y est-il ouvert?

**01.04 Egbert Lachaert (Open Vld):** Nous sortons d'une année infernale. Tout le monde a dû faire des sacrifices. Le gouvernement, qui a dû gérer cette crise de concert avec les entités fédérées, a parfois été obligé d'annoncer et d'expliquer des décisions difficiles. Grâce au cap cohérent maintenu tout l'hiver et à la réussite de la campagne de vaccination, la situation s'est heureusement considérablement améliorée. En Belgique, les écoles et les commerces sont restés ouverts quasi en permanence, nous pouvions nous rencontrer à l'extérieur et nous avons conservé une certaine liberté, surtout par comparaison avec les pays voisins.

Cet été, grâce au déploiement de la campagne de vaccination et à un plan qui sera élaboré d'ici à l'été, nous pourrons véritablement reprendre notre liberté. Ce ne sera pas évident. Des garde-fous, tels que le seuil des 500 lits occupés aux soins intensifs, ont naturellement été prévus. Nous sommes sur la bonne voie. Nous atteindrons cet objectif au début du mois de juin. Il va de soi que le suivi devra être maintenu, mais nous ne pouvons pas garder la société sous cloche plus longtemps. La population a besoin de liberté et, compte tenu de l'évolution de la campagne de vaccination, ce désir est légitime.

Quels seront les instruments utilisés par le premier ministre pour évaluer les étapes intermédiaires et les objectifs à franchir pour poursuivre le chemin vers la liberté?

**01.05 Denis Ducarme (MR):** Le MR plaide depuis des semaines pour le retour sur le chemin des libertés. Une voie médiane était possible, vous l'avez empruntée hier et nous vous en félicitons. Nous regrettons des commentaires ou critiques d'experts, trouvant des mesures trop audacieuses.

Pour les appliquer, il s'agira de consulter davantage, de discuter avec le secteur pour ne pas reproduire le genre d'erreurs commises avec l'horeca. D'ailleurs, allez-vous revenir sur la mesure "plexiglas" qui fait perdre 25 % de leur capacité aux restaurateurs?

Après la TVA à 6 % pour le redémarrage de l'horeca, nous attendons de vous le même genre

willen pleiten voor convergentie met de andere maatregelen zodat ook familiefeesten, zelfs grotere, mogelijk zijn. Niet alleen thuis, maar ook in de parochiezalen of ontmoetingscentra. Is de premier daartoe bereid?

**01.04 Egbert Lachaert (Open Vld):** We komen uit een hels jaar. Iedereen heeft offers moeten brengen. De regering, die de crisis samen met de deelstaten heeft moeten managen, moest soms moeilijke beslissingen meedelen en uitleggen. De situatie ziet er nu gelukkig veel beter uit door de consistente koers die men de hele winter heeft gevolgd en door de succesvolle vaccinatiecampagne. Bij ons waren de scholen en de winkels bijna de hele tijd open, we konden elkaar buiten zien en er was wel wat vrijheid, zeker in vergelijking met de buurlanden.

Deze zomer zullen we echt onze vrijheid kunnen terugnemen dankzij de uitgerolde vaccinatiecampagne en dankzij een tegen de zomer uitgewerkte plan. Dat is niet vanzelfsprekend. Natuurlijk zijn er ook voorzorgsmaatregelen, zoals de drempel van 500 bedden op intensieve zorg. We zijn goed op weg. We zullen daar begin juni geraken. Natuurlijk moeten we dat blijven opvolgen, maar we kunnen de samenleving niet langer op slot houden. Mensen hebben nood aan vrijheid en dat is ook verantwoord, gelet op de evolutie van de vaccinatiecampagne.

Hoe gaat de premier de tussenmomenten en de doelstellingen evalueren om de verdere stappen naar de vrijheid te kunnen zetten?

**01.05 Denis Ducarme (MR):** De MR pleit er al wekenlang voor om terug te keren op het pad naar de vrijheid. Er was een middenweg mogelijk en die hebt u gisteren gekozen, wat wij toejuichen. We betreuren de opmerkingen en kritiek van de experts, die de maatregelen te gewaagd vinden.

Om ze toe te passen zal het nodig zijn om nog meer te overleggen en met de sector te spreken, zodat men niet dezelfde fouten maakt als met de horeca. Zult u trouwens terugkomen op de plexiglasmaatregel, waardoor restauranthouders een kwart van hun capaciteit verliezen?

Na de btw-verlaging tot 6 % om de heropstart van de horeca te ondersteunen, verwachten we

d'initiatives pour les secteurs sur le point de se remettre au travail. Nous attendons vos propositions pour les épauler.

Aujourd'hui, votre ministre de la Santé bloque la technologie UVC à même de protéger davantage les indépendants, les consommateurs, les citoyens, adoptée avec succès en France, en Allemagne, aux Pays-Bas ou en Italie. En Belgique, on attend. Pourquoi?

**01.06 Reccino Van Lommel (VB):** La communication reste un point épineux pour le gouvernement. Alors que le plan plein air en faveur de l'horeca avait été annoncé depuis longtemps, le premier ministre a malgré tout semé la confusion. Certains exploitants de l'horeca avaient entre-temps pris les mesures préparatoires nécessaires et avaient notamment installé de coûteux écrans en plexiglas. Jusqu'à quelques heures avant la publication de l'arrêté ministériel, ces écrans étaient bel et bien autorisés d'après le site du SPF Économie.

Qui ne comprendrait pas le sentiment de frustration dans l'horeca lorsqu'on sait que le ministre Clarinval avait apparemment déjà demandé, en vain, des éclaircissements en avril? Le premier ministre ne s'aperçoit-il pas qu'il s'agit d'un nouveau chapitre dans son bêtisier? D'où provient cette contradiction entre le site du SPF Économie et l'arrêté ministériel? Pourquoi cet arrêté a-t-il été publié aussi tardivement? Quid des investissements qui ont été réalisés dans l'horeca et qui se sont révélés inutiles?

**01.07 Peter De Roover (N-VA):** Les décisions annoncées hier à l'issue du Comité de concertation sont évidemment de bonnes nouvelles. La population ne retrouve pas sa liberté, mais espérons que désormais, le gouvernement la privera de moins de libertés. Le retour à la normale doit toujours rester l'élément prioritaire. Le succès de la vaccination joue évidemment un rôle important à cet égard.

À partir du 9 juin, nous pourrons désormais inviter quatre personnes au lieu de deux. Il me paraît que cela donne, à tort, le sentiment que ce chiffre ne changera pas à l'avenir. Je demande au premier ministre de rectifier cette information.

Pour le reste, le gouvernement semble considérer avec une certaine légèreté que les établissements du secteur horeca peuvent ouvrir et fermer en un clin d'œil. Quand le premier ministre supprimera-t-il de nouveau la mesure concernant les parois en

soortgelijke initiatieven van u voor de sectoren die op het punt staan om weer aan het werk te gaan. We wachten uw voorstellen af, zodat we die kunnen steunen.

Vandaag wijst uw minister van Volksgezondheid het gebruik af van de uv C-technologie, waarmee zelfstandigen, consumenten, burgers beter beschermd zouden kunnen worden en dat met succes ingevoerd werd in Frankrijk, Duitsland, Nederland en Italië. In België wacht men. Waarom?

**01.06 Reccino Van Lommel (VB):** Communiceren blijft een heikel punt voor deze regering. Het buitenplan voor de horeca was al lang aangekondigd en toch zaaide de premier nog verwarring. Ondertussen hadden horeca-uitbaters de nodige voorbereidingen getroffen en onder meer dure plexischermen geïnstalleerd. Tot enkele uren voor de publicatie van het MB waren die volgens de website van de FOD Economie wel degelijk mogelijk.

Wie heeft geen begrip voor de frustratie in de horeca als men weet dat minister Clarinval naar verluidt al in april tevergeefs om duidelijkheid vroeg? Ziet de premier niet hoe dit een nieuw hoofdstuk is in zijn blunderboek? Vanwaar die tegenstrijdigheid tussen de website van de FOD Economie en het MB? Waarom werd dat besluit zo laat gepubliceerd? Wat met de nutteloos gebleken investeringen in de horeca?

**01.07 Peter De Roover (N-VA):** De beslissingen van het Overlegcomité van gisteren zijn uiteraard goed nieuws. Overigens kunnen we niet zeggen dat de mensen hun vrijheid terugkrijgen, maar hopelijk pakt de overheid de mensen voortaan wat minder vrijheid af. De terugkeer naar de normaliteit moet steeds het uitgangspunt blijven. Het succes van de vaccinatie speelt hierbij natuurlijk een belangrijke rol.

Vanaf 9 juni mogen mensen voortaan vier mensen in plaats van twee thuis ontvangen. Daarbij werd volgens mij de verkeerde indruk gewekt dat dit nadien ook zo zou blijven. Ik vraag de premier om dat recht te zetten.

Voorts lijkt de regering wat al te makkelijk aan te nemen dat de horeca zich even vlot kan in- als uitschakelen. Wanneer zal de premier de maatregel rond de plexischermen weer afvoeren, waar overigens twee van zijn ministers voor waren en

plexiglas, approuvée par deux de ses ministres, mais décriée par deux autres, au grand mécontentement de l'horeca? Considère-t-il que ces parois de plexiglas pourraient résoudre le problème lors de la réouverture prochaine des espaces intérieurs des cafés?

**01.08 Alexander De Croo**, premier ministre (*en français*): Avec le Plan été, nous passons d'une approche collective à une approche individuelle qui mise sur la gestion des risques. Le risque zéro n'existe pas, mais on fait tout pour le réduire. On agit de manière transversale, pour que tous les secteurs puissent travailler d'une manière sûre.

(*En néerlandais*) L'heure est non pas à l'euphorie, loin s'en faut, mais plutôt à la responsabilité, à la prudence et surtout, à la confiance dans la capacité qu'ont développée les citoyens à distinguer clairement un comportement dangereux d'une attitude sûre. Même si ces derniers mois n'ont peut-être pas toujours donné cette impression, nous vivons dans une société libre dans laquelle les citoyens sont capables d'opérer eux-mêmes des choix adéquats. Nous arrivons à une phase dans laquelle nous pouvons leur confier cette responsabilité en toute confiance.

Nous avons parfois dû restreindre les libertés individuelles des citoyens dans une très large mesure. Ces initiatives ne m'ont jamais paru aller de soi et le Parlement a d'ailleurs souvent joué un rôle très important de caisse de résonance critique. J'ai cependant toujours dit que nous ne maintiendrions pas ces mesures un jour de plus que nécessaire.

(*En français*) Le Plan été est progressif, il suit pas à pas la situation épidémiologique et les progrès dans la vaccination. N'oublions pas que d'ici le 9 juin, en un mois, il y aura 2,2 millions de personnes vaccinées en plus.

(*En néerlandais*) Ce Plan été est fondé sur la solidarité vaccinale. Dans notre pays, 4,7 millions de vaccins ont été administrés et nous vaccinons à présent plus rapidement que le Royaume-Uni ou les États-Unis. Hier, 4 adultes sur 10 avaient déjà reçu leur première piqûre et 90 % des plus de 65 ans bénéficiaient d'une première protection. Un très grand nombre de nos concitoyens recevront leur invitation dans les prochaines semaines. Début juin, l'ensemble des personnes les plus vulnérables auront reçu leur première dose. Environ la moitié de l'ensemble des adultes seront protégés d'ici là.

twee anderen tegen, tot ongenoegen van de horeca? Ziet hij in die schermen een oplossing voor het cafébezoek dat binnenkort ook weer wordt toegelaten?

**01.08 Eerste minister Alexander De Croo (Frans):** Met het Zomerplan stappen we van een collectieve benadering over op een individuele aanpak die gebaseerd is op risicobeheer. Een nulrisico bestaat niet, maar we doen er alles aan om het risico te beperken. Er wordt een transversale aanpak gehanteerd, opdat alle sectoren op een veilige manier kunnen werken.

(*Nederlands*) Dit is zeker geen moment van euforie, maar wel van verantwoordelijkheid, voorzichtigheid en bovenal vertrouwen in het scherpe onderscheid dat de mensen nu zelf kunnen maken tussen gevaarlijk en veilig gedrag. Al gaven de afgelopen maanden misschien soms niet die indruk, in onze vrije samenleving kunnen de mensen zelf de juiste keuzes maken. Wij komen nu in een fase waarin wij hen in vertrouwen die verantwoordelijkheid kunnen geven.

We hebben soms zeer ernstig moeten ingrijpen in de individuele vrijheid van burgers – wat voor mij nooit evident was en waarbij het Parlement trouwens vaak een zeer belangrijk kritisch klankbord is geweest. Ik heb echter ook steeds gezegd dat wij de maatregelen geen dag langer dan nodig zouden aanhouden.

(*Frans*) Het Zomerplan verloopt in stappen en bovendien wordt de epidemiologische situatie nauwlettend gevolgd en wordt er rekening gehouden met de vooruitgang op het stuk van de vaccinatie. Laten we niet vergeten dat er tegen 9 juni, op één maand tijd, 2,2 miljoen meer gevaccineerden zullen zijn.

(*Nederlands*) Dit Zomerplan is gebaseerd op vaccinatiesolidariteit. In ons land zijn 4,7 miljoen vaccins geprikt en we vaccineren nu sneller dan in het VK of in de VS. Gisteren hadden al 4 op 10 volwassenen hun eerste prik en 90 % van de 65-plussers heeft een eerste bescherming. In de komende weken zullen heel veel mensen hun uitnodiging krijgen. Begin juni zullen alle meest kwetsbaren hun eerste prik gekregen hebben. Zowat de helft van alle volwassenen zal dan beschermd zijn. In één gemeente, Langemark-Poelkapelle, is nu al 99 % van de 65-plussers

Dans une commune, celle de Langemark-Poelkapelle, 99 % des plus de 65 ans ont d'ores et déjà été vaccinés.

*(En français)* Ces chiffres encourageants ont déterminé l'approche que le Comité de concertation a choisie. Nous voulions une méthode à la fois sûre et responsable.

*(En néerlandais)* Nous devons nous tourner vers l'avenir, tout en étant conscients des risques potentiels des nouveaux variants qui peuvent influer sur les progrès de la campagne de vaccination. Cela ne doit cependant pas nous empêcher de faire des projets pour un été plus agréable, en évaluant les options sur la base de l'évolution de la situation.

*(En français)* Le Plan été se double d'un appel à la responsabilité de chacun, pas seulement des décideurs mais aussi des employeurs, de l'horeca, des salles de fitness, des organisateurs d'événements de toute taille. Lier la sécurité à des protocoles clairs permettra à des centaines d'événements de se dérouler et aux organisateurs de montrer qu'ils peuvent proposer des événements de toute sorte avec un risque très réduit.

*(En néerlandais)* Le Plan été fait appel à notre responsabilité pour reconstruire progressivement notre vie sociale et économique. Une approche basée sur la raison, la sécurité et la responsabilité me semble actuellement meilleure qu'une approche axée sur les impossibilités et la mise en avant des interdits.

En juin, plusieurs choses seront possibles, notamment accueillir quatre personnes chez soi. Pour ce qui est des nouvelles mesures en juillet et août, nous attendons de voir comment les chiffres évoluent. Il y a bel et bien des possibilités, telles qu'une augmentation du nombre de personnes autour d'une même table dans l'horeca ou une adaptation du matériel de protection pouvant être utilisé.

Nous souhaitons permettre la tenue de grands événements grâce au Corona Safe Ticket. Seuls les événements pour lesquels les pouvoirs publics ont indiqué qu'ils étaient subordonnés à l'utilisation de cet instrument, pourront en faire usage. Le recours à ce ticket doit être limité dans le temps et le certificat vert européen doit se cantonner aux voyages. Je ne veux pas que notre société soit régie par l'utilisation de "permis" et que la possibilité de faire des choses en dépende. Nous voulons une société dans laquelle tout le monde peut être en

gevaccineerd.

*(Frans)* De aanpak waarvoor het Overlegcomité heeft gekozen, is gestoeld op deze bemoedigende cijfers. We wilden een werkwijze hanteren die zowel veilig als verantwoord is.

*(Nederlands)* We moeten vooruitkijken en ons terdege bewust zijn van de risico's die nieuwe varianten kunnen inhouden en die de voortgang van de vaccinatiecampagne kunnen beïnvloeden. Dat mag ons echter niet beletten om nu al plannen te maken voor een aangenamere zomer, door de opties af te wegen op basis van de verdere evolutie.

*(Frans)* Met het Zomerplan wordt er ook een appel gedaan aan ieders verantwoordelijkheid, niet enkel die van de beleidsmakers, maar ook die van de werkgevers, de horeca, de uitbaters van fitnesszalen en de organisatoren van kleine en grote evenementen. Met duidelijke veiligheidsprotocollen zullen er honderden evenementen kunnen plaatsvinden en zullen de organisatoren kunnen aantonen dat ze allerlei evenementen met een zeer beperkt risico kunnen aanbieden.

*(Nederlands)* Het Zomerplan doet een appel aan onze verantwoordelijkheid om stapsgewijs ons sociale en economische leven weer op te bouwen. Een aanpak gebaseerd op doordachtheid, veiligheid en verantwoordelijkheid lijkt me momenteel beter dan de aanpak van onmogelijkheden en van benadrukken wat niet kan.

In juni wordt een aantal zaken mogelijk, zoals het ontvangen van vier mensen thuis. Voor nieuwe maatregelen in juli en augustus wachten wij de evolutie van de cijfers af. Er zijn wel degelijk mogelijkheden, zoals een uitbreiding van het aantal mensen aan een tafel in de horeca of een aanpassing van de beschermingsmaterialen die mogen worden gebruikt.

Met het *corona safe ticket* willen wij grote evenementen mogelijk maken. Enkel evenementen waarvan de overheid aangeeft dat ze met dit instrument moeten plaatsvinden, mogen er gebruik van maken. Het gebruik moet beperkt zijn in de tijd en het Europees Green Certificate moet gelimiteerd blijven voor reizen. Ik wil niet dat onze maatschappij een pasjesmaatschappij wordt, waarin de mogelijkheid om dingen te kunnen doen van een pasje afhangt. Wij willen een maatschappij waar iedereen veilig kan zijn, waarin iedereen

sécurité, dans laquelle chacun peut être vacciné et dans laquelle notre liberté ne dépend pas d'un permis ni d'un contrôle permanent.

**01.09 Patrick Prévot (PS):** On a envie de croire en votre discours rassurant! J'espère que le gouvernement veillera à l'égalité de traitement entre les citoyens. La situation reste tendue dans les hôpitaux. Sous prétexte de cette liberté retrouvée, nous ne pouvons gifler ces professionnels qui ont porté la santé des Belges durant cette crise. Respectons les gestes barrières, accentuons la vaccination et continuons à démontrer les arguments anti-vaccins. Pour retrouver nos libertés, soyons responsables et solidaires!

**01.10 Melissa Depraetere (Vooruit):** Je partage l'enthousiasme du premier ministre concernant l'été, mais également ses craintes en matière de seuils. Il veut faire confiance au sens des responsabilités des citoyens, mais comment savoir, dans un festival, si les personnes qui vous entourent sont infectées? Il ne me paraît pas déraisonnable de demander un test négatif en pareilles circonstances. Il en va ici de la responsabilité collective et non individuelle.

**01.11 Servais Verherstraeten (CD&V):** Je comprends l'inquiétude des citoyens, mais nous devons également avoir confiance. Des pays tels que le Royaume-Uni et Israël, qui connaissent déjà un taux de vaccination important, ont assoupli les règles dans une large mesure et voient leurs chiffres évoluer dans le bon sens. Le ministre a évoqué les mesures élargies pour les familles. Je l'en remercie et je demande que les associations soient également impliquées. La vie sociale doit pouvoir se développer en toute sécurité dans des salles locales.

**01.12 Egbert Lachaert (Open Vld):** Les mesures restrictives de liberté avaient pour but d'éviter l'effondrement de notre système de santé. À présent que les groupes vulnérables sont progressivement vaccinés, nous pouvons passer de la phase de la gestion aiguë de la pandémie à celle de la maîtrise du risque. Nous devons oser prendre le risque de restituer sa liberté à la population. C'est précisément ce que fait le premier ministre. Je le remercie, par ailleurs, pour son engagement au cours de ces derniers mois. Prendre ces mesures n'a pas toujours été évident, mais nous pouvons à présent restituer les libertés. De bonnes décisions qui offrent un espoir de liberté à la population ont été prises au sein du Comité de concertation, de concert avec les ministres-présidents.

gevaccineerd kan zijn en waarin onze vrijheid niet afhangt van een pasje en permanente controle.

**01.09 Patrick Prévot (PS):** We willen echt in uw geruststellende discours geloven! Ik hoop dat de regering erop zal toezielen dat alle burgers gelijk zullen worden behandeld. De situatie in de ziekenhuizen blijft gespannen. Die herwonnen vrijheid mag niet als een kaakslag ervaren worden door het personeel dat tijdens de crisis zorg heeft gedragen voor de gezondheid van de Belgen. Laten we de voorzorgsmaatregelen goed blijven naleven, het vaccinatietempo opvoeren en de argumenten van de antivaxers blijven ontkrachten. Om onze vrijheden terug te krijgen, moeten we ons verantwoordelijk gedragen en solidair zijn!

**01.10 Melissa Depraetere (Vooruit):** Ik deel het enthousiasme over de zomer, maar ook de zorgen over de drempels. De premier wil vertrouwen op de verantwoordelijkheid van de mensen, maar hoe kan iemand op een festival weten of de mensen rondom hem besmet zijn? Het lijkt me niet onredelijk om in zulke gevallen een negatieve test te vragen. Het gaat hier om een collectieve verantwoordelijkheid, geen individuele.

**01.11 Servais Verherstraeten (CD&V):** Ik heb begrip voor de bezorgdheid van de mensen, maar we moeten ook vertrouwen hebben. In landen als het VK en Israël, waar al een grote vaccinatiegraad is, is ernstig versoepeld en evolueren de cijfers gunstig. De minister heeft gesproken over uitbreidingen voor families. Ik dank hem daarvoor en vraag om ook de verenigingen bij de besprekingen te betrekken. Het sociale leven moet kunnen plaatsvinden in veilige omstandigheden, in lokale zalen.

**01.12 Egbert Lachaert (Open Vld):** Het doel van de vrijheidsbeperkende maatregelen was ons gezondheidssysteem overeind houden. Nu de kwetsbare groepen stilaan gevaccineerd zijn, kunnen wij van acute pandemiebeheersing overgaan tot het stadium van de risicobeheersing. We moeten het risico durven te nemen om de mensen hun vrijheid terug te geven. Dat is wat de premier doet. Ik dank hem bovendien voor de inzet van de afgelopen maanden. Het was niet altijd evident om die maatregelen te nemen, maar nu kunnen we vrijheden teruggeven. In het Overlegcomité werden samen met de minister-presidenten goede beslissingen genomen, die de bevolking hoop geven op vrijheid.

**01.13 Denis Ducarme (MR):** Votre réponse m'a fait plaisir! J'ai retrouvé le De Croo libéral, équilibré dans le respect des libertés, engagé pour la responsabilité, et qui indique que le *covid safety ticket* ne discriminera aucun Belge. Il s'agit de rouvrir notre société en s'appuyant sur la vaccination mais aussi sur les tests PCR et peut-être demain sur les autotests. Je salue votre volonté de ne pas nous priver de la technologie IVC.

J'attendais peut-être un peu trop sur la relance des secteurs qui ne bénéficient pas d'une baisse de la TVA. Il faut leur octroyer. Je comprends que vous ne répondiez pas aux critiques de certains experts à qui j'adresserai quelques mots sur la collégialité des décisions du Codeco, qui implique parfois de mesurer l'appétence qu'on a développée au fil des mois pour l'expression médiatique.

**01.14 Reccino Van Lommel (VB):** Le premier ministre est passé maître dans l'art de la tergiversation. Je n'ai obtenu aucune réponse à mes questions. Je trouve assez évident que l'horeca et le secteur événementiel se voient enfin offrir un peu plus de perspectives. Ils méritent des explications détaillées du ministre, qui fait circuler à chaque fois des informations contradictoires. J'espère que les arrêtés ministériels seront prêts à temps cette fois-ci.

**01.15 Peter De Roover (N-VA):** Enfin, nous entendons de nouveau des accents libéraux dans la réponse du premier ministre. Nous dénonçons déjà depuis des mois la mise sous tutelle et le paternalisme. En ce qui concerne les promesses en matière de liberté et de confiance, nous suivrons comme des moutons. Nous n'avons toutefois pas encore entendu de réponse à la question relative à l'usage d'écrans en plexiglas. Cette technique était considérée comme sûre l'été dernier. Pourquoi ne pourrait-on plus y recourir désormais? D'où provient la contradiction au sein du gouvernement? L'horeca doit obtenir des éclaircissements à temps sur ce point.

*L'incident est clos.*

## 02 Questions jointes de

- Dries Van Langenhove à Sammy Mahdi (Asile, Migration et Loterie Nationale) sur "Le nouvel afflux de réfugiés illégaux à Lampedusa et ses conséquences pour notre politique d'asile" (55001616P)
- Eva Platteau à Sammy Mahdi (Asile, Migration et

**01.13 Denis Ducarme (MR):** Ik ben blij met uw antwoord! Ik herken opnieuw de liberale De Croo, die de verschillende vrijheden tegenover elkaar afweegt, verantwoordelijkheidszin heeft en zegt dat er geen Belgen gediscrimineerd zullen worden door het *covid safety ticket*. We moeten onze samenleving opnieuw openstellen door te vertrouwen op de vaccinatie, maar ook op de PCR-tests en morgen misschien de zelftests. Ik ben blij dat u ons de uv C-technologie niet wilt onthouden.

Mijn verwachtingen waren misschien wat te hoog gespannen als het gaat over het herstel van de sectoren die niet in aanmerking komen voor een btw-verlaging. Dat moet ik ze nageven. Ik begrijp dat u niet antwoordt op de kritiek van bepaalde experts, die ik wil wijzen op de collegiale besluitvorming in het Overlegcomité. Dat houdt in dat ze soms wat minder snel de media moeten opzoeken, ook al hebben ze daar in de loop der maanden meer behoeft toe ontwikkeld.

**01.14 Reccino Van Lommel (VB):** De premier draait goed om de hete brij heen. Ik heb geen enkel antwoord gekregen op mijn vragen. Ik vind het nogal vanzelfsprekend dat de horeca en de evenementsector eindelijk wat meer perspectief krijgen. Zij verdienen tekst en uitleg van de premier, die telkens opnieuw tegenstrijdige berichten de wereld instuurt. Ik hoop dat de ministeriële besluiten dit keer wel op tijd klaar zijn.

**01.15 Peter De Roover (N-VA):** Eindelijk horen we weer liberale ondertonen in het antwoord van de premier. Al maanden klagen wij de betutteling en het paternalisme aan. Wat de beloftes over vrijheid en vertrouwen betreft, zullen wij als makke schapen volgen. Wel hebben wij nog geen antwoord gehoord op onze vraag over het gebruik van plexiglas. Vorige zomer was dat veilig. Waarom zou dat nu niet meer kunnen? Vanwaar de tegenspraak in de regering? De horeca moet hier op tijd duidelijkheid over krijgen.

*Het incident is gesloten.*

## 02 Samengevoegde vragen van

- Dries Van Langenhove aan Sammy Mahdi (Asiel, Migratie en Nationale Loterij) over "De nieuwe instroom van illegalen op Lampedusa en de gevolgen voor ons asielbeleid" (55001616P)
- Eva Platteau aan Sammy Mahdi (Asiel, Migratie en Nationale Loterij) over "De migranten en

**Loterie Nationale) sur "La présence de migrants et de réfugiés à Lampedusa" (55001623P)**

**02.01 Dries Van Langenhove (VB):** La semaine dernière, un nombre record de migrants illégaux a débarqué sur l'île italienne de Lampedusa. Les réfugiés illégaux affluent également en Espagne et aux îles Canaries. Hier, l'ancien commissaire européen et ministre français, M. Barnier, déclarait encore:

(En français) "Il faut suspendre l'immigration pendant trois ou cinq ans et discuter de Schengen avec nos partenaires européens."

(En néerlandais) La France, le Royaume-Uni et l'Autriche plaident déjà en faveur d'un arrêt de la migration.

Quelles initiatives concrètes pouvons-nous attendre de notre secrétaire d'État et de l'Union européenne? Quel est l'état d'avancement de la concertation entre l'Espagne et le Maroc sur le blocage des migrants illégaux? Quelle est la position du gouvernement belge à propos de la répartition de migrants illégaux venant de Lampedusa et de Sicile? Le secrétaire d'État est-il disposé à exclure toute participation de la Belgique à de tels plans de répartition?

**02.02 Eva Platteau (Ecolo-Groen):** Ces derniers jours, des centaines de réfugiés fuyant les violences et les privations ont de nouveau débarqué sur l'île de Lampedusa. En l'absence de routes migratoires sûres et de solidarité entre les États membres, l'Europe échoue à accueillir dignement ces personnes. Les États membres doivent s'atteler d'urgence à l'élaboration d'un pacte sur la migration et l'asile qui soit conforme aux droits humains.

Notre pays doit jouer un rôle de précurseur en la matière. Nous ne devons pas nous laisser guider par la peur et la xénophobie, mais bien par l'humanité et la justice.

Que fera le secrétaire d'État à court terme pour aider les réfugiés à Lampedusa? Plaidera-t-il au Conseil européen pour la réforme du système de Dublin et l'évolution vers un système plus solidaire? Quelles autres positions adoptera-t-il dans ce débat?

**02.03 Sammy Mahdi,** secrétaire d'État (en néerlandais): En 2015, quelque 150 000 personnes

**vluchtelingen in Lampedusa" (55001623P)**

**02.01 Dries Van Langenhove (VB):** Vorig weekend zetten er een record aantal illegale migranten voet aan wal op het Italiaanse eiland Lampedusa. Ook in Spanje en op de Canarische Eilanden stromen de illegalen toe. Gewezen Europees commissaris en Frans oud-minister Barnier verklaarde gisteren nog:

(Frans) "Il faut suspendre l'immigration pendant trois ou cinq ans et discuter de Schengen avec nos partenaires européens." (De immigratie moet gedurende drie of vijf jaar opgeschort worden en er moet met onze Europese partners gesproken worden over Schengen).

(Nederlands) In Frankrijk, Groot-Brittannië en Oostenrijk wordt er al gepleit om geen migranten meer toe te laten.

Welke concrete initiatieven mogen we van onze staatssecretaris én van Europa verwachten? Wat is de stand van zaken in het overleg tussen Spanje en Marokko over het verhinderen van illegale migranten? Wat is het standpunt van de Belgische regering over de overname van illegale migranten vanuit Lampedusa en Sicilië? Is de staatssecretaris bereid om een deelname van België aan dergelijke spreidingsplannen uit te sluiten?

**02.02 Eva Platteau (Ecolo-Groen):** In de afgelopen dagen kwamen opnieuw honderden vluchtelingen, op de vlucht voor geweld en ontbering, aan op Lampedusa. Europa faalt om die mensen op een menswaardige manier op te vangen, omdat er geen veilige migratierroutes zijn en omdat er geen solidariteit is tussen de lidstaten. De Europese lidstaten moeten dringend werk maken van een asiel- en migratiepact dat de mensenrechtentoets doorstaat.

Ons land moet daarin een voortrekkersrol spelen. We mogen ons niet laten leiden door angst en xenofobie, maar wel door menselijkheid en rechtvaardigheid.

Wat gaat de staatssecretaris op korte termijn doen om de vluchtelingen op Lampedusa te helpen? Zal hij er op de Europese Raad voor pleiten om het Dublinsysteem te hervormen en te komen tot een systeem van meer solidariteit? Welke andere standpunten zal hij innemen in dit debat?

**02.03 Staatssecretaris Sammy Mahdi (Nederlands):** In 2015 zijn er zo'n 150.000 mensen

sont arrivées par la mer en Italie. À l'époque, l'Europe a montré son bon cœur et s'est engagée à agir avec discernement, ce qui implique de gérer correctement les migrations et que les 27 États membres ne négocient plus individuellement la réinstallation des migrants. Cela implique également de soutenir les pays d'origine, de s'attaquer aux causes profondes des migrations, de renforcer les canaux de migration légaux et de ne plus laisser les migrants errer d'un pays à l'autre, mais d'effectuer un contrôle aux frontières externes de l'Union européenne.

Le nombre de migrants arrivant par bateaux augmente en effet et nous ne pouvons plus laisser aller les choses aussi loin. En Italie, le nombre de demandes d'asile s'élève à près de 13 par million d'habitants. En Belgique, ce niveau est trois fois plus élevé. La demande de solidarité de l'Italie est tout à fait justifiée. La Belgique restera solidaire, mais nous devons évoluer dans un cadre contrôlé et les États membres situés aux frontières extérieures doivent également assumer leurs responsabilités. Offrir aux migrants arrivés par bateaux une relocalisation unique en Belgique ne constitue pas une réponse adéquate. Nous voulons cependant renforcer notre soutien en faveur des pays situés aux frontières extérieures de l'Europe par le biais des agences présentes sur place.

L'Europe offrira toujours sa protection à quiconque en a besoin. Nous ne dérogerons pas à cette règle. Nous ne sommes pas une île et nous ne pouvons pas nous replier sur nous-mêmes par rapport au reste du monde. Une politique d'asile et de migration contrôlée sera la seule manière de continuer à garantir la protection des personnes qui le nécessitent.

**02.04 Dries Van Langenhove (VB):** Monsieur le secrétaire d'État, prenez enfin vos responsabilités et cessez d'attiser la migration illégale par la distribution d'allocations et de logements gratuits et par votre politique de retour inexistante. Notre pays est plein! Chaque migrant qui entre encore illégalement dans notre pays doit être renvoyé.

**02.05 Eva Platteau (Ecolo-Groen):** Même si une gestion correcte de la procédure d'asile est importante, une procédure applicable à la frontière ne peut pas conduire à une violation des droits des réfugiés de demander l'asile. Je demande au secrétaire d'État de veiller au respect de ces droits et de ne certainement pas sous-traiter notre politique d'asile à des pays tels que la Turquie et la Libye.

via de zee in Italië aangekomen. Europa heeft toen haar hart getoond en heeft beloofd om ook aan het verstand te werken. Dat betekent een correct beheer van migratie en niet langer met 27 lidstaten individueel gaan onderhandelen over hervestiging. Dat betekent ook de landen van herkomst ondersteunen, de grondoorkijken van migratie aanpakken, de legale migratiekanalen versterken en migranten niet langer van het ene land naar het andere land laten ronddolen, maar een screening aan de Europese buitenbegrenzen doorvoeren.

Het aantal bootmigranten neemt inderdaad opnieuw toe en we mogen het deze keer niet opnieuw zo verlaten komen. Het aantal asielaanvragen bedraagt in Italië iets minder dan 13 per miljoen inwoners. In België ligt dat drie keer zo hoog. De vraag van Italië om solidariteit is zeer terecht. België zal solidair blijven, maar dan wel in een gecontroleerd kader waarbij ook de lidstaten aan de buitenbegrenzen hun verantwoordelijkheid moeten nemen. Een ad hoc relocatie van bootmigranten richting België is niet de juiste aanpak. Wij willen wel de landen aan de Europese buitenbegrenzen meer ondersteunen via de Europese agentschappen ter plaatse.

Europa zal altijd bescherming bieden aan wie dat nodig heeft. Daar wijken wij niet van af. We zijn geen eiland dat zich kan afsluiten van de rest van de wereld. Een gecontroleerd asiel- en migratiebeleid is de enige manier om te garanderen dat wij de mensen die daaraan nood hebben, kunnen blijven beschermen.

**02.04 Dries Van Langenhove (VB):** Mijnheer de staatssecretaris, neem nu eindelijk eens uw verantwoordelijkheid en stop met illegale migratie aan te wakkeren door het uitdelen van uitkeringen en van gratis huisvesting en door uw onbestaande terugkeerbeleid. Ons land is vol! Iedere migrant die nog illegaal naar ons land komt, moet worden teruggestuurd.

**02.05 Eva Platteau (Ecolo-Groen):** Een correct beheer van de asielprocedure is belangrijk, maar een grensprocedure mag er niet toe leiden dat de rechten van vluchtelingen om asiel aan te vragen, geschonden worden. Ik vraag de staatssecretaris om over die rechten te waken en om ons asielbeleid zeker niet uit te besteden aan landen als Turkije en Libië.

*L'incident est clos.*

**03 Question de Björn Anseeuw à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'allocation d'insertion" (55001625P)**

**03.01** **Björn Anseeuw** (N-VA): En 2011, le gouvernement Di Rupo avait décidé de limiter l'allocation d'insertion à maximum trois ans à partir de 2015. Cette mesure s'est avérée très productive en termes d'activation à l'emploi. Plus de la moitié des personnes dont l'allocation d'insertion a été interrompue ont trouvé un emploi, dans un délai de six mois même pour la plupart. Quinze allocataires ont toutefois intenté une action en justice et ont obtenu gain de cause en appel. L'ONEM a apparemment retiré son appel.

À la demande de qui l'a-t-il fait? Le gouvernement De Croo juge-t-il donc qu'il est juste que des personnes capables de travailler puissent bénéficier d'une allocation, parfois durant 25 ans?

**03.02** **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (*en néerlandais*): Les décisions judiciaires relatives aux allocations d'insertion n'ont pas toutes abouti à la même conclusion. Certaines étaient favorables, d'autres non. Mon avis en tant que ministre est dénué de pertinence, les décisions des tribunaux doivent être respectées. J'ai dès lors demandé à l'ONEM d'appliquer les décisions judiciaires et de ne plus systématiquement interjeter appel des décisions, la jurisprudence étant désormais connue après un arrêt de la Cour de cassation. Une décision définitive doit être prise rapidement.

**03.03** **Björn Anseeuw** (N-VA): Cette réponse est particulièrement claire: le gouvernement De Croo estime bel et bien que des personnes qui sont parfaitement en mesure de travailler mais qui ne bougent plus le petit doigt pendant des années peuvent néanmoins conserver le droit à une allocation pour une durée illimitée. Ce gouvernement est encore plus gauchiste que le gouvernement Di Rupo. Nous savons tous où cela va nous mener: la note sera payée par le Flamand travailleur!

*L'incident est clos.*

**04 Questions jointes de**

- Nabil Boukili à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Les violations du droit international par Israël et les Palestiniens de Jérusalem-Est" (55001617P)
- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le conflit israélo-palestinien" (55001618P)

*Het incident is gesloten.*

**03 Vraag van Björn Anseeuw aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De inschakelingsuitkering" (55001625P)**

**03.01** **Björn Anseeuw** (N-VA): De regering-Di Rupo had in 2011 beslist om vanaf 2015 de inschakelingsuitkering te beperken in de tijd, tot een maximum van 3 jaar. Dat is een bijzonder activerende maatregel gebleken. Meer dan de helft van de mensen wier inschakelingsuitkering werd stopgezet, stroomde door naar een baan, de meesten zelfs binnen de zes maanden. Vijftien betrokkenen trokken echter naar de rechtbank en hebben in beroep hun gelijk gehaald. Blijkbaar heeft de RVA zelf zijn beroep ingetrokken.

In wiens opdracht heeft de RVA dat gedaan? vindt de regering-De Croo het dan rechtvaardig dat mensen die wel kunnen werken, soms tot 25 jaar lang een uitkering kunnen genieten?

**03.02** **Minister Pierre-Yves Dermagne** (*Nederlands*): Niet alle rechterlijke uitspraken over de inschakelingsuitkeringen hadden dezelfde uitkomst. Sommige waren gunstig, andere niet. Mijn mening als minister is niet relevant, de beslissingen van de rechtbanken moeten gerespecteerd worden. Ik heb de RVA dan ook gevraagd om de rechterlijke uitspraken toe te passen en niet langer systematisch in beroep te gaan tegen beslissingen, nu de jurisprudentie gekend is na een arrest van het Hof van Cassatie. Er moet snel een definitieve beslissing komen.

**03.03** **Björn Anseeuw** (N-VA): Dit is een bijzonder duidelijk antwoord: de regering-De Croo vindt wel degelijk dat mensen die perfect kunnen werken, jarenlang geen vinger meer uitsteken en toch eindeloos het recht op een uitkering mogen behouden. Deze regering is nog linkser dan de regering-Di Rupo. We weten allemaal waarop dit uitdraait: de rekening wordt betaald door de hardwerkende Vlaming!

*Het incident is gesloten.*

**04 Samengevoegde vragen van**

- Nabil Boukili aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De Israëlische schendingen van het internationaal recht en de Palestijnen in Oost-Jeruzalem" (55001617P)
- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het Israëlisch-Palestijns conflict" (55001618P)

- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les violences meurtrières et l'embrasement du conflit israélo-palestinien à Jérusalem et Gaza" (55001620P)
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La politique d'occupation pratiquée par Israël" (55001626P)
- Katrin Jadin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation en Israël et en Palestine" (55001627P)
- Maggie De Block à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'escalade du conflit israélo-palestinien" (55001630P)
- Guillaume Defossé à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les violences en Israël et en Palestine" (55001638P)

**04.01 Nabil Boukili** (PVDA-PTB): Combien de temps allons-nous accepter les bombardements sur le peuple palestinien et la colonisation israélienne? Combien de morts faudra-t-il encore? Ces derniers jours, la colonisation s'est intensifiée à Jérusalem-Est. Comment réagirions-nous si l'armée nous chassait de chez nous? Un État oppresseur et colonisateur fait face, aujourd'hui, à la résistance du peuple palestinien, comme c'est le cas depuis 73 ans. La Belgique et l'Europe restent lâchement silencieuses.

Allez-vous mettre en place des sanctions contre l'État d'Israël pour réagir à sa politique agressive et meurtrière?

**04.02 Vicky Reynaert** (Vooruit): Le bilan provisoire de l'embrasement de la violence en Israël et en Palestine s'établit à au moins 40 morts, parmi lesquels certainement 13 enfants. Alors que les bombardements se poursuivent, les craintes d'une nouvelle guerre sont déjà ravivées. Cette fois, le conflit a été déclenché par l'expulsion éventuelle de quatre familles palestiniennes à Jérusalem-Est. Ces familles devaient céder la place à des colons israéliens qui peuvent, contrairement aux Palestiniens, revendiquer la terre pour des raisons historiques. Nous assistons ici clairement à une action d'un occupant qui bafoue le droit international et les droits humains. Nous soutenons l'appel au cessez-le-feu lancé par la ministre, ainsi que sa condamnation des violences. Pour notre parti, elle doit à présent entreprendre également des démarches concrètes afin de mettre un terme à la politique d'annexion et de colonisation illégale. Quelles seront les initiatives prises par le gouvernement pour interrompre ces violations du droit international?

- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het dodelijke geweld en het oplaaieren van het Israëlisch-Palestijnse conflict in Jeruzalem en Gaza" (55001620P)
- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Israëlische bezettingspolitiek" (55001626P)
- Katrin Jadin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De toestand in Israël en Palestina" (55001627P)
- Maggie De Block aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De escalatie van het Israëlisch-Palestijnse conflict" (55001630P)
- Guillaume Defossé aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het geweld in Israël en Palestina" (55001638P)

**04.01 Nabil Boukili** (PVDA-PTB): Hoelang zullen we nog lijdzam toezien hoe de Palestijnse bevolking gebombardeerd wordt en Israël Joodse nederzettingen blijft bouwen in Palestijns gebied? Hoeveel doden moeten er eerst nog vallen? De voorbije dagen heeft Israël zijn nederzettingenbeleid in Oost-Jeruzalem nog geïntensiveerd. Hoe zouden wij reageren als het leger ons uit onze huizen zou verdrijven? Het Palestijnse volk biedt verzet tegen een onderdrukkende en koloniserende staat, en dat doet het al 73 jaar. België en Europa doen er lafhartig het zwijgen toe.

Zult u sancties opleggen aan Israël als reactie op het agressieve en moorddadige beleid van het land?

**04.02 Vicky Reynaert** (Vooruit): Minstens 40 doden, waaronder zeker 13 kinderen: dat is de voorlopige balans van het oplaaierende geweld in Israël en Palestina. Terwijl de bombardementen doorgaan, wordt er al gevreesd voor een nieuwe oorlog. Ditmaal lag de mogelijke uitzetting van vier Palestijnse gezinnen in Oost-Jeruzalem aan de basis. Zij moesten plaats maken voor Israëlische kolonisten, die het land kunnen claimen op historische gronden, terwijl Palestijnen dat niet kunnen. Hier treedt duidelijk een bezetter op die het internationaal recht en de mensenrechten met de voeten treedt. Wij steunen de minister in haar oproep tot een staakt-het-vuren en haar veroordeling van het geweld. Voor ons moet zij nu ook duidelijke stappen zetten om een eind te maken aan de annexatiepolitiek en de illegale nederzettingen. Wat zal de regering ondernemen om deze schendingen van het internationaal recht te stoppen?

**04.03 Malik Ben Achour (PS):** Depuis des mois, la classe politique de M. Netanyahu, radicalisée, fanatisée, poursuit son annexion des territoires palestiniens. À Jérusalem-Est, les blessés se comptent par centaines; Gaza compte à nouveau ses morts.

Une fois de plus, on expulse des familles palestiniennes de leur maison pour y installer des colons. Lundi, les fanatiques entendaient célébrer la colonisation de Jérusalem. Année après année, au mépris du droit international, le peuple palestinien a été dépourvu de ses droits et de ses terres. Les conséquences sont à chaque fois les mêmes: résistance palestinienne puis répression israélienne.

Les mots timorés des Européens et le langage d'Oslo, répété jusqu'à l'absurde, sont dérisoires face à la radicalisation israélienne. Les socialistes souhaitent passer à l'action maintenant pour arrêter ce train fou qu'est devenu le gouvernement israélien. La Belgique pourrait prendre une initiative sous l'égide des Nations Unies ou de l'Union européenne.

Aurez-vous cette audace? Quand comptez-vous établir une liste de contre-mesures efficaces face à la politique d'annexion? Quand comptez-vous approfondir les mesures de différenciation pour exclure les colonies des relations entre Israël, la Belgique et l'Union européenne? La Belgique est-elle prête à reconnaître enfin la Palestine comme un État à part entière?

**04.04 Els Van Hoof (CD&V):** Une fois de plus, les violences entre Israël et les Palestiniens s'intensifient et la communauté internationale reste sur la touche. Les extrémistes des deux camps exploitent l'escalade actuelle du conflit. Israël poursuit activement sa politique d'occupation après "l'accord de paix" négocié unilatéralement par l'ex-président Donald Trump. L'implantation de milliers de colonies au sud de Jérusalem et en Cisjordanie a été annoncée tandis que des Palestiniens craignent d'être expulsés de chez eux à Jérusalem-Est. La jeunesse palestinienne a réagi et cette révolte est à présent exploitée par le Hamas.

L'accord de gouvernement stipule que la Belgique doit jouer un rôle de premier plan et œuvrer à des contre-mesures. Comment allons-nous y parvenir? Des négociations de paix seront-elles engagées sur la base des paramètres internationaux reconnus et de la solution à deux États?

**04.03 Malik Ben Achour (PS):** De politieke klasse van de heer Netanyahu, die radicaal en fanatic is, is al maanden bezig Palestijnse gebieden te annexeren. In Oost-Jeruzalem zijn er honderden gewonden gevallen; Gaza telt wederom zijn doden.

Eens te meer worden Palestijnse gezinnen uit hun huis gezet, zodat kolonisten hun plaats kunnen innemen. Maandag wilden de extremisten de kolonisatie van Jeruzalem vieren. Jaar na jaar wordt het Palestijnse volk in weerwil van het internationale recht beroofd van zijn rechten en van zijn land. De gevolgen zijn elke keer dezelfde: Palestijns verzet en vervolgens Israëlische represaille.

De voorzichtige woorden van de Europeanen en de oplossing in de Oslo-akkoorden, die tot op het absurde af herhaald worden, zijn belachelijk in het licht van de Israëlische radicalisering. De socialisten willen nu tot actie overgaan om die doordenderende trein die de Israëlische regering geworden is, te stoppen. België zou een initiatief kunnen nemen onder auspiciën van de Verenigde Naties of van de Europese Unie.

Hebt u de moed om dat te doen? Wanneer zult u een lijst met effectieve tegenmaatregelen opstellen in reactie op dat annexatiebeleid? Wanneer zult u de differentiatiemaatregelen aanscherpen om de nederzettingen uit te sluiten van de betrekkingen tussen Israël, België en de Europese Unie? Is België bereid om Palestina eindelijk te erkennen als een volwaardige staat?

**04.04 Els Van Hoof (CD&V):** Alweer escaleert het geweld tussen Israël en de Palestijnen en staat de internationale gemeenschap aan de zijlijn. Extremisten aan beide zijden misbruiken de huidige escalatie. De Israëlische bezettingspolitiek gaat naarstig voort na het eenzijdig onderhandelde 'vredesakkoord' van voormalig president Trump. Duizenden nederzettingen werden aangekondigd, in Zuid-Jeruzalem en op de Westelijke Jordaanoever terwijl Palestijnen moeten vrezen uit hun huizen te worden gezet in Oost-Jeruzalem. Palestijnse jongeren hebben gereageerd en dit wordt nu door Hamas misbruikt.

In het regeerakkoord staat dat België een voortrekkersrol moet spelen en moet ijveren voor tegenmaatregelen. Hoe zullen wij dat waarmaken? Zullen er vredesonderhandelingen worden opgestart op basis van internationale erkende parameters en een tweestatenoplossing?

**04.05 Kattrin Jadin (MR):** La recrudescence de la violence qui semble à présent se concentrer autour des lieux saints de Jérusalem a déjà causé de nombreux morts et des centaines de blessés. La ville et ses lieux saints ne doivent pas être pris en otage, ni par un pays ni par un peuple et encore moins par une religion. Le *statu quo* historique relatif à l'Esplanade des Mosquées doit être préservé. Jérusalem ne doit plus subir les affres de la colonisation israélienne, que vous condamnez, comme vos prédécesseurs.

Nous nous inquiétons du vide du pouvoir en Palestine (processus électoral reporté) et en Israël (4 élections en seulement 2 ans, sans solution claire).

Comment comptez-vous réagir, efficacement, au niveau européen? Avez-vous contacté vos homologues américain, jordanien et égyptien? Sommes-nous prêts à nous investir beaucoup plus pour la paix dans cette région?

**04.06 Maggie De Block (Open Vld):** La violence au Moyen-Orient a de nouveau flambé après que des familles palestiniennes ont été expulsées de leurs maisons. Ces actes ont entraîné, à juste titre, des protestations en Palestine et un tollé international. Le président américain a aussi demandé de mettre un terme aux expulsions. La violence s'est entre-temps largement propagée et des confrontations ont lieu au Mont du Temple, des roquettes sont tirées depuis Gaza et des actions militaires sont entreprises par Israël.

La ministre Wilmès a déclaré précédemment que les expulsions violaient le droit international. Nous appelons à mettre immédiatement un terme aux violences et à retourner à la table des négociations, car le conflit ne pourra être résolu qu'à travers la négociation. L'Union européenne peut jouer un rôle important à cet égard.

Quelle position l'Union européenne adoptera-t-elle? Quelles démarches sont-elles entreprises pour amener tout le monde à nouveau autour de la table? La ministre évoquera-t-elle le conflit avec le nouveau représentant spécial de l'UE, qui a été désigné le 1<sup>er</sup> mai?

**04.07 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen):** Je voudrais revenir sur trois images. La première est celle de familles palestiniennes expulsées par des colons israéliens à Jérusalem-Est, territoire occupé et annexé illégalement. La deuxième est celle de colons faisant la fête devant l'incendie de l'Esplanade des Mosquées. La troisième est celle

**04.05 Kattrin Jadin (MR):** De heropflakking van het geweld, dat zich thans rond de heilige plaatsen van Jeruzalem blijkt te concentreren, heeft al een grote doden- en gewondentol geëist. De stad en haar heilige plaatsen mogen niet gegijzeld worden, noch door een land, noch door een volk en nog minder door een godsdienst. Het historische status quo in verband met de Tempelberg moet behouden blijven. Jeruzalem mag niet langer geplaagd worden door de Israëlische kolonisatie, die u veroordeelt, net als uw voorgangers.

We zijn bezorgd over het machtsvacuum in Palestina, waar de verkiezingen uitgesteld werden, en in Israël, waar er in amper 2 jaar tijd 4 verkiezingen gehouden werden, zonder duidelijke uitslag.

Hoe zult u op het Europese niveau doeltreffend reageren? Hebt u contact opgenomen met uw ambtgenoten van de Verenigde Staten, Jordanië en Egypte? Zijn we bereid om veel meer inspanningen te leveren voor de vrede in die regio?

**04.06 Maggie De Block (Open Vld):** Het geweld in het Midden-Oosten is weer opgelaaide nadat Palestijnse families uit hun huizen werden gezet. Daartegen is terecht Palestijns en internationaal protest gekomen. Ook de Amerikaanse president vroeg om te stoppen met die uitzettingen. Ondertussen is het geweld volop geëscaleerd, met confrontaties op de Tempelberg, raketaanvallen vanuit Gaza en militaire acties vanwege Israël.

Minister Wilmès heeft eerder al verklaard dat de uitzettingen het internationaal recht schenden. Wij roepen op om het geweld onmiddellijk te staken en terug te keren naar de onderhandelingstafel, want alleen door te onderhandelen kan het conflict worden opgelost. De Europese Unie kan daarbij een belangrijke rol spelen.

Welk standpunt zal de Europese Unie innemen? Welke stappen worden ondernomen om iedereen opnieuw rond de tafel te krijgen? Zal de minister het conflict bespreken met de nieuwe speciale vertegenwoordiger van de EU, die op 1 mei werd aangesteld?

**04.07 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen):** Ik zou graag terugkomen op drie beelden die ons uit het gebied bereiken. Het eerste is dat van Palestijnse gezinnen die door Israëlische kolonisten verdreven worden uit hun woningen in Oost-Jeruzalem, dat een bezet en illegaal geannexeerd gebied is. Het tweede is dat van kolonisten die feest vieren bij de

des tirs de roquettes et des bombardements entre Israël et la bande de Gaza, faisant plusieurs morts dont au moins treize enfants à Gaza et trois habitantes au sud d'Israël. Les provocations et la colonisation israéliennes ne peuvent mener qu'à des escalades de violences. Nous condamnons tous ceux qui en font usage. Tant que nous ne changeons pas de manière d'aborder les événements, nous sommes condamnés à les revivre indéfiniment.

Il est temps de condamner le non-respect du droit international. Les infractions originelles sont l'occupation et la colonisation. Il est temps de prendre des mesures fortes pour contraindre l'occupant à cesser cette politique. Vous travaillez à la mise en place d'une politique de différenciation concernant les colonies israéliennes qui, avec l'interdiction des importations, l'étiquetage des produits et les sanctions, peut créer une pression efficace. Il est temps d'accélérer ce travail et d'actualiser la liste des Nations Unies recensant les entreprises complices.

Condamnez-vous les événements qui ont mené à cette escalade? De quels moyens la Belgique doit-elle se doter pour contraindre au respect du droit international? Où en est la politique de différenciation?

**04.08 Sophie Wilmès**, ministre (*en français*): L'escalade de tensions entraîne Israël et les territoires palestiniens dans une nouvelle spirale violente qui compromet l'avenir d'un processus de paix qu'il faut impérativement relancer. La Belgique appelle d'urgence toutes les parties à mettre fin à la violence et à faire preuve de retenue.

Les menaces d'expulsion de familles palestiniennes ont provoqué des affrontements violents à Jérusalem-Est et dans les lieux saints. La Belgique n'a de cesse d'appeler Israël à arrêter les activités de colonisation qui sont contraires au droit international humanitaire et mettent en péril la solution à deux États.

J'ai appelé au respect du *statu quo* dans les lieux saints. Le Hamas et le Djihad islamique ont tiré des centaines de roquettes contre les populations civiles israéliennes, ce qui est inacceptable et contraire au droit humanitaire. Israël a riposté en causant des victimes civiles, ce que nous ne pouvons accepter, nonobstant son droit à se défendre. La mort de

brand op de Tempelberg. Het derde is dat van raketaanvallen en bombardementen over en weer, in Israël en de Gazastrook, waarbij er vele doden gevallen zijn, onder wie minstens dertien kinderen in Gaza en drie vrouwen in het zuiden van Israël. De Israëlische provocaties en het Israëlische nederzettingenbeleid kunnen alleen maar tot een escalatie van het geweld leiden. Wij veroordelen iedereen die van die middelen gebruik maakt. Zolang wij onze benadering van deze gebeurtenissen niet wijzigen, zijn wij ertoe gedoemd ze eindeloos opnieuw te moeten meemaken.

Het wordt tijd dat we de niet-eerbiediging van het internationaal recht veroordelen. De bezetting en het nederzettingenbeleid vormen de oorspronkelijke inbreuken. Het wordt tijd dat we krachtige maatregelen nemen om de bezetter ertoe te dwingen dit beleid stop te zetten. U werkt aan de invoering van een differentiatiebeleid met betrekking tot de Israëlische nederzettingen, dat met behulp van het invoerverbod, de productketting en gepaste sancties een efficiënt drukmiddel kan zijn. Het wordt tijd dat we voor dit werk een versnelling hoger schakelen en de lijst van de Verenigde Naties waarop de medeplichtige bedrijven vermeld staan, actualiseren.

Veroordeelt u de gebeurtenissen die tot deze escalatie geleid hebben? Welke middelen moet België inzetten om de eerbiediging van het internationaal recht te kunnen afdwingen? Hoe staat het met het differentiatiebeleid?

**04.08 Minister Sophie Wilmès (Frans):** De oplopende spanningen storten Israël en de Palestijnse gebieden in een nieuwe geweldsspiraal die de toekomst van het vredesproces, dat nieuw leven moet worden ingeblazen, in gevaar brengt. België roept alle partijen er dringend toe op een eind aan het geweld te maken en zich terughoudend op te stellen.

De bedreiging met uitwijzing van Palestijnse gezinnen heeft tot gewelddadige botsingen in Oost-Jeruzalem en op de heilige plaatsen geleid. België roept Israël er voortdurend toe op de bouw van nederzettingen, die in strijd is met het internationaal humanitair recht en de tweestatenoplossing in gevaar brengt, stop te zetten.

Ik heb tot de naleving van de status quo op de heilige plaatsen opgeroepen. Hamas en de Islamitische Jihad hebben honderden raketten op Israëlische burgers afgevuurd, hetgeen onaanvaardbaar en in strijd met het humanitair recht is. Israël heeft gereageerd en daarbij burgerslachtoffers gemaakt, hetgeen we niet

civils et d'enfants est toujours une tragédie. Cette escalade risque de rendre la situation incontrôlable. Notre pays demande avec force un cessez-le-feu immédiat.

*(En néerlandais)* L'escalade de la violence est une conséquence de l'impasse dans laquelle se trouve le processus de paix. Les Israéliens et les Palestiniens ne pourront trouver la paix et la sécurité que par la voie de la négociation.

Nous soutenons toutes les initiatives diplomatiques visant à mettre un terme à l'escalade actuelle. J'espère que le Conseil de sécurité des Nations Unies présentera également une déclaration puissante. Le Service européen pour l'action extérieure (SEAE) a exprimé son inquiétude et appelé à une désescalade.

J'ai reçu hier les ambassadeurs de Palestine et des pays arabes à mon cabinet et j'avais déjà rencontré, fin avril, mon homologue palestinien. Mon homologue israélien a reporté ce matin un entretien téléphonique prévu, mais nous tentons d'en fixer un autre au plus vite. Mes services sont également en contact avec l'ambassadeur d'Israël.

La Belgique applique déjà le principe de différenciation, mais j'en renforcerai l'exécution conformément à l'accord de gouvernement et en concertation avec les partenaires européens du même avis.

*(En français)* Certains ont exigé des sanctions immédiates, mais le moment est à l'apaisement. Il faut multiplier les démarches diplomatiques pour obtenir un cessez-le-feu immédiat et une reprise du dialogue. Nous devons garder notre sang-froid et notre capacité à parler à nos interlocuteurs dans ce conflit d'une très grande complexité.

Au niveau européen, une feuille de route devrait identifier les mesures incitatives et/ou contraignantes qui pourraient contribuer à la reprise des négociations. La Belgique et ses partenaires européens doivent montrer davantage de cohérence sur la colonisation. La Belgique doit soutenir tous les efforts favorisant la reprise de négociations crédibles. Notre objectif est de parvenir à une paix juste et durable qui rencontre les aspirations des deux peuples à vivre en sécurité.

kunnen aanvaarden, ook al heeft dat land het recht zich te verdedigen. De dood van burgers en kinderen is altijd een tragedie. Door die escalatie dreigt de situatie volledig uit de hand te lopen. Ons land roept resoluut tot een onmiddellijk staakt-het-vuren op.

*(Nederlands)* De escalatie van geweld is een gevolg van de impasse in het vredesproces. Vrede en veiligheid voor Israëli's en Palestijnen kunnen alleen worden bereikt met onderhandelingen.

Wij ondersteunen alle diplomatische initiatieven om de huidige escalatie te beëindigen. Hopelijk zal ook de VN-Veiligheidsraad met een krachtige verklaring komen. De Europese Dienst voor Extern Optreden heeft zijn bezorgdheid geuit en opgeroepen tot een de-escalatie.

Ik heb gisteren de Palestijnse en Arabische ambassadeurs op mijn kabinet ontvangen en eind april ontmoette ik reeds mijn Palestijnse ambtgenoot. Mijn Israëlische ambtgenoot heeft vanochtend een gepland telefoongesprek uitgesteld, maar wij proberen spoedig een nieuwe afspraak vast te leggen. Mijn diensten staan ook in contact met de ambassadeur van Israël.

België past het differentiatiebeginsel al toe, maar ik zal de uitvoering ervan versterken overeenkomstig het regeerakkoord en in overleg met gelijkgezinde Europese partners.

*(Frans)* Sommigen hebben onmiddellijke sancties gevraagd, maar er moet nu eerst rust komen. De diplomatische inspanningen moeten opgevoerd worden zodat er een onmiddellijk staakt-het-vuren wordt afgekondigd en de dialoog opnieuw op gang gebracht kan worden. We moeten het hoofd koel houden en blijven praten met onze gesprekspartners in dit erg complexe conflict.

Op Europees niveau zou er een routekaart uitgetekend moeten worden met de stimulerende en/of dwingende maatregelen die ertoe kunnen bijdragen dat de onderhandelingen hervat worden. België en zijn Europese partners moeten nog meer een gesloten front vormen over de kolonisatie. België moet alle inspanningen steunen ter bevordering van het heropstarten van geloofwaardige onderhandelingen. Ons doel bestaat erin een rechtvaardige en duurzame vrede tot stand te brengen, die beantwoordt aan het verlangen van beide volken om in veiligheid te leven.

(En néerlandais) Nous devons contribuer à l'unisson et de manière constructive à cet objectif commun.

**04.09 Nabil Boukili (PVDA-PTB):** Vous parlez de "spirale violente", alors qu'il s'agit de la "colonisation agressive" d'un État et d'un peuple qui résiste!

Votre message, c'est que la majorité Vivaldi – donc avec Ecolo, le PS et le MR – ne prendra pas de sanction contre Israël. Ce deux poids, deux mesures est problématique. Vous êtes au taquet pour sanctionner la Chine ou la Russie, mais vous n'agissez pas contre Israël qui viole des dizaines de résolutions de l'ONU! L'instrumentalisation des droits humains et du droit international pour des intérêts politiques et géostratégiques est une hypocrisie inacceptable!

**04.10 Vicky Reynaert (Vooruit):** Aussi longtemps qu'Israël poursuivra sa politique de colonisation illégale, les appels au cessez-le-feu ne suffiront pas. L'accord de gouvernement demande à la ministre d'élaborer des contremesures à cette politique. Elle doit le faire, avec l'Union européenne si possible, avec des États partageant les mêmes vues, voire seule, le cas échéant.

**04.11 Malik Ben Achour (PS):** Votre appel à la désescalade et votre renvoi des parties dos à dos, discours entendu depuis 20 ans, n'a jamais rien résolu. Nous avons affaire à une violence d'État, dont l'armée terrorise des populations civiles et annexe les territoires palestiniens. Nous avons affaire à la violence idéologique de colons fanatiques et de suprémacistes d'extrême-droite. Israël devient de plus en plus un État d'apartheid, comme le disent beaucoup d'ONG.

Nelson Mandela disait que cela semblait impossible jusqu'à ce qu'on le fasse. Et il a fait tomber l'apartheid. Contribuons à ce qu'il en aille de même en Palestine.

Je n'ai pas de leçons à recevoir de M. Boukili, qui instrumentalise le conflit pour stigmatiser des partis partageant le même point de vue alors que, sur d'autres dossiers, vous vous cachez derrière votre petit doigt.

**04.12 Els Van Hoof (CD&V):** Le chaudron de Jérusalem a explosé, de même que celui de Gaza. Éteindre cet incendie par la voie diplomatique et par la négociation est la priorité, mais cela ne suffit pas.

(Nederlands) Aan dat gemeenschappelijk doel moeten wij allemaal samen op een constructieve manier bijdragen.

**04.09 Nabil Boukili (PVDA-PTB):** U hebt het over een geweldsspiraal, terwijl het hier eigenlijk over de agressieve kolonisatie door een staat gaat, en over een volk dat zich daartegen verzet!

Uw boodschap is dat de Vivaldimeerdeerdheid – dus met Ecolo, de PS en de MR – geen sancties zal opleggen aan Israël. Die politiek van twee maten en twee gewichten is problematisch. U roert handen en voeten om sancties te treffen tegen China of Rusland, maar Israël, dat tientallen VN-resoluties met voeten treedt, dreigt u niet eens met de vinger! Het instrumentaliseren van de mensenrechten en het internationale recht om politieke en geostrategische belangen te dienen getuigt van een onaanvaardbare hypocrisie!

**04.10 Vicky Reynaert (Vooruit):** Oproepen tot een staakt-het-vuren is niet voldoende zolang Israël zijn illegale nederzettingenpolitiek blijft voortzetten. Het regeerakkoord vraagt dat de minister daartoe tegenmaatregelen uitwerkt. Samen met Europa als het kan, met gelijkgezinde staten of desnoods alleen als het moet.

**04.11 Malik Ben Achour (PS):** Uw oproep tot desescalatie en uw weigering om partij te kiezen – een narratief dat we al 20 jaar horen – hebben nooit iets opgelost. Hier wordt geweld gepleegd door een staat, waarvan het leger de burgerbevolking terroriseert en de Palestijnse gebieden annexeert. We hebben hier te maken met het ideologische geweld van fanaticke kolonisten en extreemrechtse aanhangers van de suprematiegedachte. Israël vervelt steeds meer tot een apartheidstaat, zoals veel ngo's zeggen.

Nelson Mandela zei dat iets onmogelijk lijkt tot het verwezenlijkt is. En hij bracht de apartheid ten val. Laten we ons steentje bijdragen om die uitspraak ook in Palestina waar te maken.

Ik hoef geen lessen te krijgen van de heer Boukili, die het conflict net instrumentaliseert om gelijkgezinde partijen te stigmatiseren, terwijl hij zich in andere dossiers snel wegsteekt.

**04.12 Els Van Hoof (CD&V):** Het kruitvat Jeruzalem is in brand gevlogen, net als Gaza. De brand moet in eerste instantie geblust worden met diplomatie en via onderhandelingen, maar dit

Aussi longtemps qu'Israël poursuivra sa politique de colonisation, le feu continuera à couver. L'UE doit examiner les contre-mesures possibles et, en ce qui concerne mon parti, ces mesures peuvent être radicales.

**04.13 Katrin Jadin (MR):** Votre pondération traduit la nécessité d'œuvrer à une solution et au maintien du dialogue en condamnant la colonisation et les violences réciproques. Il faut aussi maintenir notre demande d'une solution à deux États. Nous devons le faire avec nos partenaires européens et les organisations internationales.

**04.14 Maggie De Block (Open Vld):** Le dialogue constitue la seule voie possible vers une solution et la ministre a notre soutien total pour poursuivre la médiation. Une solution à deux États, dans le respect du droit international, est susceptible d'apporter de la stabilité et permettrait d'éviter qu'il y ait encore plus de morts.

**04.15 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen):** La justice ne consiste pas à mettre sur un pied d'égalité l'agresseur et l'agressé, l'occupant et l'occupé. Elle consiste à désigner toutes les violations du droit et à rétablir les personnes lésées dans leurs droits, sans quoi point de solution durable.

L'ambassadeur israélien a qualifié la position belge de lâche. Or, la lâcheté est l'exercice illégitime de la force et de la politique d'apartheid sur les opprimés. L'accord de gouvernement prévoit d'appliquer des sanctions et des contre-mesures. Le Parlement a également voté une résolution en ce sens. Alors, agissons!

*L'incident est clos.*

**05 Question de Gaby Colebunders à Vincent Van Peteghem (VPM Finances) sur "La facture fiscale des allocations de chômage temporaire corona" (55001633P)**

**05.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (en néerlandais):** Les personnes qui se sont retrouvées au chômage l'année dernière en raison de la crise du covid ont non seulement perdu une grande partie de leurs revenus, mais se verront à présent également présenter une note salée par le biais de la déclaration d'impôts. Les syndicats le signalent depuis longtemps à leurs membres, mais le

volstaat niet. Het vuur zal blijven smeulen zolang Israël doorgaat met zijn nederzettingenpolitiek. We moeten binnen de EU nagaan welke tegenmaatregelen er mogelijk zijn en voor mijn partij mogen die ver gaan.

**04.13 Katrin Jadin (MR):** Uit uw welafgewogen antwoord blijkt de noodzaak om te ijveren voor een oplossing en om de dialoog gaande te houden, waarbij het kolonisatiebeleid en het wederzijdse geweld moeten worden veroordeeld. We moeten ook onze eis voor een tweestatenoplossing handhaven. We moeten dat samen met onze Europese partners en de internationale organisaties doen.

**04.14 Maggie De Block (Open Vld):** Dialoog is de enige weg naar een oplossing en we steunen de minister ten volle om mee verder te bemiddelen. Een tweestatenoplossing, met respect voor het internationaal recht, kan stabiliteit brengen en nog meer doden vermijden.

**04.15 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen):** Gerechtigheid bestaat er niet in de agressor en de slachtoffers van de agressie, de bezetter en de slachtoffers van de bezetting op gelijke voet te behandelen, maar alle schendingen van het recht aan te klagen en de benadeelde personen in hun rechten te herstellen. Anders is een duurzame oplossing onmogelijk.

Volgens de ambassadeur van Israël is het Belgische standpunt laf. Het zijn echter de onwettige uitoefening van macht en het voeren van een apartheidbeleid ten aanzien van de onderdrukten die getuigen van lafheid. Het regeerakkoord voorziet in de toepassing van sancties en tegenmaatregelen. Het Parlement heeft ook een resolutie in die zin aangenomen. Welaan, laten we actie ondernemen!

*Het incident is gesloten.*

**05 Vraag van Gaby Colebunders aan Vincent Van Peteghem (VEM Financiën) over "De fiscale eindafrekening van de uitkering voor tijdelijke coronawerkloosheid" (55001633P)**

**05.01 Gaby Colebunders (PVDA-PTB) (Nederlands):** De mensen die vorig jaar door de coronacrisis werkloos werden, verloren niet alleen al een groot deel van hun inkomen, nu komt daar nog een gepeperde rekening bij via de belastingbrief. De vakbonden waarschuwen hun leden daar al lang voor, maar de minister suste altijd en zei "dat het allemaal wel zou meevalen".

ministre a toujours apaisé les inquiétudes en déclarant que "l'impact sera relativement limité". Si un montant de 1 700 à 3 000 euros d'impôts supplémentaires peut sembler dérisoire au ministre, il représente en revanche un réel capital pour les personnes au chômage. Elles ont le sentiment d'être doublement pénalisées pour la crise du covid. Entre-temps, les multinationales ne paient pas le moindre euro d'impôts sur leurs milliards de bénéfices.

Le PVDA-PTB a toutefois une solution: les indépendants paient 16,5 % sur le droit passerelle. Selon nous, ce pourcentage pourrait parfaitement être perçu également sur les allocations de chômage des salariés. Le ministre y est-il ouvert?

**05.02** **Vincent Van Peteghem**, ministre (en néerlandais): Le précédent gouvernement a décidé de réduire le précompte professionnel sur les allocations de chômage temporaire. Cette décision a été soutenue par une large majorité à la Chambre, car elle a augmenté le pouvoir d'achat, principalement des travailleurs aux plus bas revenus. D'emblée, nous avons précisé que les retenues sur l'allocation diminueraient, mais que cela pourrait bel et bien influer sur la taxation l'année suivante. Il est ressorti des simulations que les revenus les plus bas ne seraient pas touchés. Dans de nombreux cas, les montants remboursés aux travailleurs aux revenus les plus bas sont même supérieurs à ceux qu'ils auraient perçus s'ils n'avaient pas été mis au chômage temporaire. La proposition formulée aujourd'hui par M. Colebunders alourdirait précisément la facture fiscale des revenus les plus bas.

Il est exact que certains contribuables auront soit un supplément d'impôt supérieur, soit un remboursement d'impôt légèrement inférieur. C'est inhérent au chômage temporaire à temps partiel sur une base mensuelle. La communication du gouvernement à ce sujet a toujours été transparente et, avant même l'entrée en vigueur de la mesure, les contribuables pouvaient évaluer leur situation à l'aide de l'outil de simulation Tax-Calc. Tout contribuable incapable d'apurer sa dette en une seule fois peut demander un plan de paiement au SPF Finances.

Pas un centime d'impôt supplémentaire ne sera perçu et cette mesure a permis d'aider les personnes en difficulté au cours d'une période particulièrement difficile. Je considère toujours qu'il s'agissait d'une décision positive.

**05.03** **Gaby Colebunders** (PVDA-PTB) (en

Een bedrag tussen 1.700 en 3.000 euro aan extra belastingen is voor de minister misschien niet veel, maar voor mensen in de werkloosheid is dit een kapitaal. Zij hebben het gevoel dat ze tweemaal voor de coronacrisis worden gestraft. Multinationals betalen ondertussen op hun miljarden winst geen euro belastingen.

PVDA/PTB heeft echter een oplossing: de zelfstandigen betalen 16,5 % op hun overbruggingsrecht. Dat lijkt ons een prima percentage om ook op de werklozensteun van de werknemers te heffen. Is de minister daartoe bereid?

**05.02** **Minister Vincent Van Peteghem (Nederlands)**: De vorige regering heeft beslist om de bedrijfsvoorheffing op tijdelijke werkloosheid te verlagen. Dat was een beslissing die Kamerbreed werd gesteund omdat ze extra koopkracht opleverde, vooral voor de mensen met de laagste inkomens. We hebben er meteen bij verteld dat we minder van de uitkering zouden afhouden, maar dat dan wel een impact kon hebben op het volgende jaar. Uit de simulaties bleek dat zulks niet het geval was voor de laagste inkomens. In vele gevallen krijgen mensen met de laagste inkomens zelfs meer terugbetaald dan wanneer ze niet tijdelijk werkloos waren geworden. Met het voorstel dat de heer Colebunders vandaag doet, zouden de laagste inkomens net een hogere factuur krijgen.

Het klopt dat er mensen zijn die moeten bijbetalen of die iets minder zullen terugkrijgen. Dat is zo als men op maandbasis halfjaags tijdelijk werkloos is. We hebben daarover altijd transparant gecommuniceerd en de mensen konden, nog voor de maatregel in voege trad, via de simulatielool Tax-Calc narekenen hoe de situatie voor hen zou uitdraaien. Wie niet in één keer kan betalen, kan een afbetalingsplan vragen aan de FOD Financiën.

Er wordt geen eurocent extra belasting geheven en deze maatregel gaf aan wie het moeilijk had een steuntje in de rug in een heel lastige periode. Ik vind nog steeds dat dit een goede beslissing is geweest.

**05.03** **Gaby Colebunders** (PVDA-PTB)

*(néerlandais): Le ministre joue ici au bon samaritain, mais il doit urgentement descendre dans la rue pour mieux cerner de qui et de quoi l'on parle. Le ministre devrait avoir honte de parler de plans de paiement, car l'an prochain, ces mêmes personnes ne pourront de nouveau pas payer leurs impôts. Le ministre ferait mieux de réellement s'atteler aux impôts sur les grosses fortunes plutôt que de taxer les travailleurs. Ce n'est qu'alors qu'il regagnera mon respect!*

*L'incident est clos.*

**06 Question de Steven Creyelman à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Le passeport covid" (55001628P)**

**06.01 Steven Creyelman (VB):** Hier, le gouvernement a annoncé un plan d'assouplissement, qui ne semblait pas avoir été obtenu à l'unanimité. C'est précisément le ministre de la Santé publique qui a exprimé des doutes quant à la vitesse de mise en œuvre des assouplissements. Le ministre ne soutient-il donc pas le plan annoncé hier?

Le passeport corona ne fait pas non plus l'unanimité au sein du gouvernement. MM. Bouchez et Beke se sont d'ailleurs prononcés contre un tel passeport. Peut-être le gouvernement devrait-il laisser au Parlement le soin de trancher. Le ministre défendra-t-il auprès du gouvernement l'idée de laisser le Parlement décider de l'introduction d'un passeport corona?

**06.02 Frank Vandenbroucke, ministre (en néerlandais):** Nous voulons retourner à une vie normale et aspirons à plus de liberté pendant et après l'été. Nous voudrions que les jeunes puissent s'amuser sans trop de soucis lors des festivals d'été. Ce ne sera possible que si la pression diminue clairement dans le secteur des soins de santé et les hôpitaux. La recherche de cet équilibre suscite en effet de nombreuses discussions. Je suis pour ma part l'allié de soins de santé de qualité.

S'agissant du passeport corona, l'UE planche sur une ordonnance pour un certificat numérique vert qui contiendra deux ou trois données importantes: avez-vous été vacciné? Avez-vous subi un test corona négatif et, éventuellement, avez-vous été malade récemment et êtes donc immunisé?

Ce certificat sera clairement indispensable pour les déplacements des voyageurs. Nous apportons notre contribution à son élaboration. Nous ne

*(Nederlands): De minister doet hier alsof hij de barmhartige samaritaan is, maar hij moet dringend eens mee de straat op om wat voeling te krijgen met de mensen over wie het gaat. De minister moest zich schamen dat hij over afbetalingsplannen begint, want volgend jaar zullen dezelfde mensen hun belastingen opnieuw niet kunnen betalen. De minister zou beter eens echt werk maken van belastingen op grote vermogens in plaats van de werkende klasse te belasten. Pas dan krijgt hij opnieuw respect van mij!*

*Het incident is gesloten.*

**06 Vraag van Steven Creyelman aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "Het coronapaspoort" (55001628P)**

**06.01 Steven Creyelman (VB):** De regering kondigde gisteren een versoepelingstraject aan, maar eensgezind leek dat traject niet tot stand te zijn gekomen. Uitgerekend de minister van Volksgezondheid zette vraagtekens bij de snelheid waarmee de versoepelingen worden ingevoerd. Staat de minister dan niet achter het gisteren aangekondigde traject?

Ook over het coronapaspoort is er geen eensgezindheid binnen de regering en ook de heren Bouchez en Beke spraken zich ertegen uit. Misschien moet de regering dit aan het Parlement overlaten? Zal de minister in de regering ervoor pleiten om het Parlement over het coronapaspoort te laten beslissen?

**06.02 Minister Frank Vandenbroucke (Nederlands):** We willen terug naar het normale leven en kijken uit naar meer vrijheid tijdens en na de zomer. We zouden willen dat jonge mensen zonder veel zorgen plezier kunnen maken op festivals. Dat kan enkel als ook in de gezondheidszorg en de ziekenhuizen de druk duidelijk afneemt. Dat evenwicht leidt inderdaad tot veel discussies. Ik ben de bondgenoot van goede gezondheidszorg.

Inzake het coronapaspoort werkt de EU aan een verordening voor een digitaal groen certificaat, dat twee of drie belangrijke gegevens zal bevatten: bent u gevaccineerd, hebt u een negatieve coronatest afgelegd en, eventueel, bent u onlangs ziek geweest en dus immuun?

Dat certificaat zal ongetwijfeld nodig zijn voor het reizigersverkeer. Wij werken daaraan mee. Wij kunnen het echter niet toepassen zonder Belgische

pourrons toutefois pas l'appliquer s'il n'est pas transposé dans la législation belge. Si un Européen veut éventuellement se rendre à Tomorrowland demain, nous lui demanderons de produire ce certificat, qui sera également réclamé pour autoriser des Belges à assister à d'éventuels événements de masse.

En politique, il est parfois nécessaire d'utiliser un terme différent pour une même réalité. On parlera d'un *covid safety ticket* mais il reposera en fait sur le même principe que le certificat européen ou qu'un passeport covid.

Pour l'instant, l'intention est de ne pas l'utiliser au-delà de la fin du mois de septembre. Il ne sera pas nécessaire pour s'installer dans un café ou un restaurant.

**06.03 Steven Creyelman (VB):** La réponse fournie par le ministre ne permet pas de lever la confusion qui existe entre les différents termes.

En France, le Parlement a eu l'occasion de s'exprimer sur le passeport covid. Le gouvernement craint le vote du Parlement, parce qu'il mettrait en évidence la désunion qui règne en son sein.

Je demande au gouvernement de permettre au Parlement de voter sur l'instauration de cette mesure, et ce, également par respect pour la démocratie.

*L'incident est clos.*

## 07 Questions jointes de

- Sophie Rohonyi à Alexander De Croo (premier ministre) sur "L'attractivité de la pratique de l'art infirmier" (55001632P)
- Catherine Fonck à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "L'appel des infirmier(ère)s à l'occasion de la Journée internationale des infirmières" (55001635P)

**07.01 Sophie Rohonyi (DéFI):** Aujourd'hui, c'est la Journée internationale des infirmiers et infirmières, mais leur cœur n'est pas à la fête. Ce matin, une carte blanche vous reproche l'absence d'un geste à leur égard. Les infirmiers n'en peuvent plus de leurs conditions de travail, des tâches administratives, de la charge physique et psychologique, des sacrifices qu'ils doivent consentir au détriment de leur vie privée et familiale, mais aussi du manque de reconnaissance des autorités.

Depuis des années, ils soumettent des propositions

wetgeving. Indien een Europeaan een eventueel Tomorrowland wil bezoeken, dan zullen wij dat certificaat vragen. Het zal ook worden gebruikt om Belgen toegang te geven tot eventuele massa-evenementen.

In de politiek is het soms nodig om een ander woord te gebruiken voor hetzelfde. We spreken over een *covid safety ticket*, maar dat is eigenlijk gebaseerd op hetzelfde principe als het Europese certificaat of een coronapaspoort.

Het is voorlopig de bedoeling het niet langer dan tot eind september te gebruiken. Het zal niet worden gevraagd voor een café- of restaurantbezoek.

**06.03 Steven Creyelman (VB):** Dit antwoord bracht niet veel duidelijkheid in de begripsverwarring.

In Frankrijk kreeg het Parlement wel de kans om zich uit te spreken over het coronapaspoort. Deze regering vreest de stem van het Parlement, omdat dan zou blijken dat de regering evolueert naar een kibbelkabinet.

Ik roep de regering op om het Parlement te laten stemmen over de invoering ervan, ook uit respect voor de democratie.

*Het incident is gesloten.*

## 07 Samengevoegde vragen van

- Sophie Rohonyi aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De aantrekkelijkheid van het beroep van verpleegkundige" (55001632P)
- Catherine Fonck aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De oproep van verpleegkundigen naar aanleiding van de Internationale Dag van de Verpleegkunde" (55001635P)

**07.01 Sophie Rohonyi (DéFI):** Vandaag is het Internationale Dag van de Verpleegkunde maar het hart van de verpleegkundigen is er niet bij. Vanmorgen wordt er u in een opiniestuk verweten dat u niets voor hen doet. De verpleegkundigen hebben genoeg van hun arbeidsomstandigheden, de administratieve taken, de fysieke en psychische belasting, de offers die ze moeten brengen ten koste van hun privé- en gezinsleven, maar ook van het gebrek aan erkenning door de overheid.

Al jaren formuleren ze voorstellen om het beroep op

pour revaloriser la profession et répondre au manque de bras dans les hôpitaux et les soins à domicile, sans réaction. Le Syndicat autonome belge des praticiens de l'art infirmier vous demande de ne plus voir la Santé comme une variable d'ajustement budgétaire mais comme un investissement.

Comment allez-vous revaloriser la profession d'infirmier? Reconnaissez-vous enfin la pénibilité de ce métier?

**07.02 Catherine Fonck (cdH):** Les infirmiers, révoltés et lassés de ne pas être entendus, ne se laisseront plus faire. Manque d'écoute, manque de reconnaissance de la profession, surcharge de travail: ils vous mettent en demeure d'agir pour soutenir des équipes fragilisées. Leurs attentes sont majeures et légitimes: renforcer l'attrait de la profession, augmenter les normes d'encadrement, reconnaître et valoriser les spécialisations, reconnaître la pénibilité du métier.

Vous lancerez-vous enfin dans ces chantiers indispensables et attendus de longue date?

**07.03 Frank Vandenbroucke, ministre (en français):** Les infirmiers sont à bout et c'est normal: depuis seize mois, ils sont au front. C'est pourquoi je me bats au sein du Comité de concertation pour améliorer la situation dans les hôpitaux.

Nous avons pris des mesures, dont le Fonds blouses blanches, qui consacre 400 millions d'euros à financer les soins dans les hôpitaux et améliorer l'encadrement. La priorité pour 2021 est le recrutement d'un ETP supplémentaire par unité de soins afin de sortir les infirmiers en chef du cadre normatif. Le financement de l'accord social, à hauteur de 600 millions d'euros, permettra de revaloriser les salaires à partir de juillet et d'améliorer les conditions de travail.

Nous instaurerons un groupe de travail qui traitera des autres aspects de l'attrait du métier.

**07.04 Sophie Rohonyi (DéFI):** En dehors du rappel des mesures déjà annoncées, il n'y a rien, aucune promesse pour la concertation avec le secteur. Le premier ministre a encore refusé aujourd'hui de rencontrer le secteur, ne serait-ce qu'une minute.

te waarderen en het tekort aan arbeidskrachten in de ziekenhuizen en de thuiszorg aan te pakken, tevergeefs. Het Syndicat autonome belge des praticiens de l'art infirmier vraagt u de gezondheid niet langer als een variabele om de begroting bij te sturen maar als een investering te beschouwen.

Hoe zult u het beroep van verpleger opwaarderen? Zult u dit beroep eindelijk als een zwaar beroep erkennen?

**07.02 Catherine Fonck (cdH):** De verpleegkundigen, die diep verontwaardigd zijn en het beu zijn dat ze niet gehoord worden, zullen zich niet meer laten doen. Er wordt te weinig naar hen geluisterd, hun beroep wordt onvoldoende gewaardeerd, hun werkdruk is te hoog. Ze manen u aan om actie te ondernemen om de uitgedunde teams te ondersteunen. Ze hebben grote en legitieme verzuchtingen: men moet het beroep aantrekkelijker maken, de normen inzake de personeelssterkte optrekken, de specialisaties erkennen en valoriseren en de zwaarte van het beroep erkennen.

Zult u eindelijk werk maken van die onontbeerlijke en langverwachte maatregelen?

**07.03 Minister Frank Vandenbroucke (Frans):** De verpleegkundigen zijn uitgeput en dat is normaal: ze staan al zestien maanden in de frontlinie. Daarom vecht ik in het Overlegcomité voor de verbetering van de situatie in de ziekenhuizen.

We hebben maatregelen genomen, waaronder de oprichting van het Zorgpersoneelfonds, waarmee er 400 miljoen euro wordt toegewezen om de zorg in ziekenhuizen te financieren en de omkadering te verbeteren. De prioriteit voor 2021 is de aanwerving van een extra vte per zorgeneheid zodat de hoofdverpleegkundige uit het normatieve kader geschrapt kan worden. Dankzij de financiering van het sociaal akkoord, voor een bedrag van 600 miljoen euro, zullen de lonen vanaf juli opgewaardeerd kunnen worden en kan men de werkomstandigheden verbeteren.

We zullen een werkgroep oprichten die zich zal buigen over de andere aspecten waarmee het beroep aantrekkelijker gemaakt kan worden.

**07.04 Sophie Rohonyi (DéFI):** Behalve een verwijzing naar de reeds aangekondigde maatregelen hoor ik hier niets nieuws. Men doet niet de geringste belofte in verband met het overleg met de sector. De eerste minister heeft vandaag nog geweigerd om met de sector in gesprek te

Ce n'est pas tout de libérer des places dans les hôpitaux, dans les services: il faut des infirmiers au chevet des patients. Je vous demande d'examiner rapidement toutes les solutions possibles et d'agir sans tarder.

**07.05 Catherine Fonck (cdH):** Les infirmiers sont au courant pour le Fonds blouses blanches ou l'accord du non-marchand. Il s'agit de savoir si ces mesures vont remédier à l'absentéisme pour burn-out, aux 3 % de démissions dans les hôpitaux, aux 6 000 postes vacants et à la baisse d'inscriptions dans les écoles d'infirmiers.

Il ne faut pas seulement un groupe de travail mais un calendrier de rencontres avec la profession et des obligations de résultat. Au-delà des mots, le personnel soignant attend des actes.

*L'incident est clos.*

**08 Question de Catherine Fonck à Frank Vandenbroucke (VPM Affaires sociales et Santé publique) sur "Les lignes de défense contre certains variants inquiétants" (55001634P)**

**08.01 Catherine Fonck (cdH):** Tout le monde attend le retour des libertés, mais il faut anticiper et renforcer les défenses face aux nouvelles menaces comme les variants. L'OMS vient de classer le variant indien comme préoccupant au niveau mondial, sa vitesse de propagation est inquiétante et certains vaccins seraient inefficaces. Or, la Belgique ne contrôle pas le développement de ce variant. Nous ne pouvons attendre pour renforcer nos lignes de défense et réussir le déconfinement.

Renforcerez-vous le dépistage et le suivi pour traquer les variants? Ferez-vous respecter les quarantaines pour ceux qui reviennent des pays où les variants circulent fortement? Plaiderez-vous pour une stratégie européenne de renfort des entrées de variants? Faut-il adapter la vaccination? Ne faut-il pas vacciner sur place les Belges qui sont en Inde? Est-il raisonnable d'accueillir des milliers de festivaliers du monde entier à Tomorrowland?

treden, al was het maar voor één minuut.

Bedden vrijmaken in de ziekenhuizen en de diensten is goed, maar daarmee zijn we er nog niet: er zijn ook handen aan het bed nodig. Ik vraag u om met spoed alle mogelijke oplossingen te onderzoeken en zonder dralen actie te ondernemen.

**07.05 Catherine Fonck (cdH):** De verpleegkundigen zijn op de hoogte van de ontwikkelingen met betrekking tot het Zorgpersoneelfonds en het non-profitakkoord. De vraag is of die maatregelen een oplossing zullen bieden voor het ziekteverzuim door burn-out, de 3 % ontslagnemingen in de ziekenhuizen, de 6.000 vacante betrekkingen en de daling van de inschrijvingen in de scholen voor verpleegkundigen.

Er is niet enkel nood aan een werkgroep, maar aan een tijdschema voor de gesprekken met de beroepsgroep en aan resultaatsverbintenissen. Het zorgpersoneel wil geen woorden, maar daden.

*Het incident is gesloten.*

**08 Vraag van Catherine Fonck aan Frank Vandenbroucke (VEM Sociale Zaken en Volksgezondheid) over "De bescherming tegen bepaalde verontrustende virusvarianten" (55001634P)**

**08.01 Catherine Fonck (cdH):** Iedereen wacht op de terugkeer van de vrijheid, maar we moeten anticiperen en de verdediging versterken tegen nieuwe bedreigingen zoals de virusvarianten. De WHO heeft de Indiase variant onlangs geklassificeerd als zorgwekkend op wereldniveau, de snelheid van de verspreiding ervan is verontrustend en bepaalde vaccins zouden er geen bescherming tegen bieden. Ons land heeft geen controle over de ontwikkeling van deze variant. We mogen niet wachten om onze verdedigingslijnen te versterken en zo een geslaagde exitstrategie mogelijk te maken.

Zult u de screening en monitoring versterken om de varianten op te sporen? Zult u de naleving van de quarantaineregels afdwingen bij reizigers die terugkeren uit landen waar de varianten op grote schaal circuleren? Zult u pleiten voor een Europese strategie om de strijd tegen de varianten op te voeren? Moet de vaccinatiecampagne bijgestuurd worden? Moeten onze landgenoten in India niet ter plaatse gevaccineerd worden? Is het redelijk om duizenden festivalgangers vanuit de hele wereld op Tomorrowland te verwelkomen?

**08.02 Frank Vandenbroucke**, ministre (*en français*): Hier, le Comité de concertation a approuvé un texte afin de créer un mécanisme continu de vigilance des variants inquiétants. Le RAG déterminera les critères pour identifier les pays où circulent des variants inquiétants et actualisera hebdomadairement leur liste avant de les envoyer aux autorités. Ainsi, nous pourrons interdire l'entrée sur notre territoire des non-résidents et des non-Belges ayant séjourné dans les pays listés au cours des quarante derniers jours. Les Régions et Communautés sont les principaux acteurs du traçage et de la quarantaine. Il faut leur demander de renforcer ces dispositifs. Les visiteurs extérieurs à l'Union européenne ne pourront venir à Tomorrowland.

**08.02 Minister Frank Vandenbroucke (Frans):** Gisteren heeft het Overlegcomité een tekst goedgekeurd met betrekking tot de instelling van een mechanisme voor de continue surveillance van zorgwekkende varianten. De RAG zal de criteria vaststellen voor de identificatie van de landen waar er zorgwekkende varianten circuleren en zal die lijst wekelijks updaten alvorens ze aan de autoriteiten over te zenden. Aldus zullen we ingezetenen van andere landen en niet-Belgen die in de voorgaande 40 dagen in de op die lijst vermelde landen verbleven hebben, de toegang tot ons grondgebied kunnen ontzeggen. De Gewesten en Gemeenschappen zijn de belangrijkste actoren voor het contactonderzoek en de quarantaine. We zullen ze moeten vragen die maatregelen strenger toe te passen. Bezoekers van buiten de Europese Unie zullen niet naar Tomorrowland kunnen gaan.

**08.03 Catherine Fonck** (cdH): Vous évoquez des mesures en dehors de nos frontières par rapport aux entrées, mais la vitesse de développement du variant indien dans notre pays est préoccupante. Il serait en effet risqué d'accueillir des extra-Européens à Tomorrowland. Vous ne m'avez pas répondu sur la vaccination des Belges qui séjournent dans les pays où les variants circulent énormément. Vaccinons-les là-bas, peut-être en travaillant au niveau européen, mais évitons de les faire revenir pour se faire vacciner afin de ne pas importer ces variants! Des mesures plus strictes, plus ciblées et donc plus efficaces nous permettraient de contrôler la situation. À l'enthousiasme de l'été doit succéder celui de l'automne.

**08.03 Catherine Fonck** (cdH): U hebt het over maatregelen die buiten onze grenzen genomen worden in verband met personen die naar hier willen reizen, maar de snelheid waarmee de Indiase variant zich in ons land verspreidt, baart me zorgen. Het zou inderdaad riskant zijn om niet-Europeanen op Tomorrowland toe te laten. Ik heb geen antwoord gekregen op mijn vraag over de vaccinatie van de Belgen die in landen verblijven waar de varianten massaal circuleren. We zouden ze daar moeten vaccineren, misschien door initiatieven op Europees niveau te nemen, maar als we die varianten niet willen invoeren, moeten we voorkomen dat ze moeten terugkeren om gevaccineerd te worden! Strengere, meer gerichte en dus doeltreffender maatregelen zouden het mogelijk maken de situatie onder controle te krijgen. Het enthousiasme van de zomer mag in de herfst niet verdwijnen.

*L'incident est clos.*

**09 Question de Wim Van der Donckt à Karine Lalieux (Pensions et Intégration sociale) sur "L'avenir du deuxième pilier de pension" (55001624P)**

**09.01 Wim Van der Donckt** (N-VA): La ministre a chargé le Bureau fédéral du Plan de calculer le rendement d'une imposition du deuxième pilier de pensions. Comme si souvent, les Flamands, qui se tuent déjà au travail, seraient les victimes de ce nouvel impôt de la Vivaldi alors même qu'ils n'osent pas espérer une pension décente avec une ministre des Pensions socialiste.

Au lieu d'envisager des taxes, la ministre devrait relever le taux d'activité, en particulier à Bruxelles et en Wallonie, et s'attaquer au problème des

**09 Vraag van Wim Van der Donckt aan Karine Lalieux (Pensioenen en Maatschappelijke Integratie) over "De toekomst van de tweede pensioenpijler" (55001624P)**

**09.01 Wim Van der Donckt** (N-VA): De minister heeft het Planbureau laten berekenen hoeveel een belasting van de tweede pensioenpijler zou opbrengen. Alweer zouden de hardwerkende Vlamingen het slachtoffer zijn van een nieuwe belasting van deze paarsgroene regering, terwijl ze met een socialistische minister van Pensioenen ook al niet durven te hopen op een deftig pensioen.

In plaats van aan belastingen te denken, zou de minister de werkzaamheidsgraad in vooral Brussel en Wallonië moeten opkrikken en de gelijkgestelde

périodes assimilées dans les pensions.

Pourquoi la ministre n'a-t-elle pas demandé au Bureau fédéral du Plan de calculer les retombées positives d'une généralisation du deuxième pilier de pensions sur le pouvoir d'achat des retraités? Qu'entend-elle par un deuxième pilier plus social et plus juste et par l'absence de remise en question des droits acquis?

**09.02 Karine Lalieux, ministre (en néerlandais):** Je suis entrée en politique parce que j'assistais à des situations intolérables dans notre société et, aujourd'hui encore, nous ne ménageons pas nos efforts pour mettre en place une réforme des pensions équilibrée, conformément à l'accord de gouvernement. J'ai demandé cette étude au Bureau fédéral du Plan afin de connaître le coût exact du deuxième pilier de pension. L'objectif est de parvenir à un deuxième pilier généralisé, plus accessible et plus équitable sur la base de chiffres et d'avis éclairés et ainsi de parvenir à une sereine concertation avec les partenaires sociaux et les partis de la majorité au sein du gouvernement. Cette étude nous apprend que des injustices sont logées dans le système. Nous sommes réellement favorables au deuxième pilier et ne toucherons pas aux droits acquis. Pour moi, la lutte contre les inégalités et les injustices est primordiale, comme M. Van der Donckt devrait, somme toute, le savoir. Nous voulons donner à tous la perspective de passer de vieux jours dans la dignité.

**09.03 Wim Van der Donckt (N-VA):** La ministre est constamment à la recherche de sources de revenus alors qu'elle devrait se focaliser sur la payabilité du premier pilier en relevant le taux d'activité et en s'attaquant aux périodes assimilées. Parallèlement, elle doit également lancer la concertation sociale et académique plutôt que de confier aux syndicalistes de son cabinet le soin de définir les lignes de force. La pension doit être la juste récompense du travail accompli, voilà qui doit être le mot d'ordre!

*L'incident est clos.*

#### **[10] Renvoi d'une proposition à une autre commission**

**La présidente:** À la demande des auteurs, je vous propose de renvoyer la proposition de résolution suivante à la commission de la Santé et de l'Égalité des chances:

- proposition de résolution n° 1815/1 (M. André Flahaut, Mme Laurence Zanchetta et MM. Malik Ben Achour, Patrick Prévot, Christophe Lacroix et Hervé Rigot) visant à faire du vaccin contre le

periodes in de pensioenen moeten aanpakken.

Waarom heeft de minister het Planbureau niet gevraagd om eens de positieve impact te berekenen van de veralgemeening van de tweede pensioenpijler op de koopkracht van de gepensioneerden? Wat bedoelt ze met een socialer en rechtvaardiger tweede pijler en met niet raken aan verworven rechten?

**09.02 Minister Karine Lalieux (Nederlands):** Ik ben in de politiek gestapt omdat ik ontoelaatbare dingen zag in onze samenleving en ook nu werken wij hard aan een evenwichtige pensioenhervorming, conform het regeerakkoord. Ik heb dit onderzoek besteld bij het Federaal Planbureau om de exacte kosten van de tweede pensioenpijler te kennen. Het doel is om tot een veralgemeende, toegankelijker en eerlijker tweede pijler te komen op basis van cijfers en inzichten en zo tot een sereen overleg te komen met de sociale partners en de meerderheidspartijen in de regering. Deze studie leert ons dat er onrechtvaardigheden in zitten. Wij zijn wel degelijk voor de tweede pijler en zullen niet raken aan de verworven rechten. Voor mij is de strijd tegen ongelijkheden en onrechtvaardigheden primordiaal, zoals de heer Van der Donckt toch zou moeten weten. Wij willen iedereen uitzicht geven op een waardige oude dag.

**09.03 Wim Van der Donckt (N-VA):** De minister gaat altijd op zoek naar mogelijke inkomstenbronnen, terwijl ze zou moeten focussen op een betaalbare eerste pijler door de werkzaamheidsgraad te verhogen en de gelijkgestelde periodes aan te pakken. Daarnaast moet ze het sociale en het academische overleg opstarten, in plaats van haar vakbondskabinet de krijtlijnen te laten trekken. Pensioen naar werken, dat moet het motto zijn!

*Het incident is gesloten.*

#### **[10] Verzending van een voorstel naar een andere commissie**

**De voorzitster:** Op verzoek van de indieners stel ik u voor het volgende voorstel van resolutie te verzenden naar de commissie voor Gezondheid en Gelijke Kansen:

- voorstel van resolutie nr. 1815/1 (de heer André Flahaut, mevrouw Laurence Zanchetta en de heren Malik Ben Achour, Patrick Prévot, Christophe Lacroix en Hervé Rigot) waarbij wordt verzocht om

COVID-19 un bien public mondial.

Cette proposition de résolution avait été précédemment renvoyée à la commission des Relations extérieures.

Pas d'observation? (Non)  
Il en sera ainsi.

**[11] Commissions de nomination pour le notariat – Renouvellement de la moitié des mandats – Candidature introduite**

À la suite de l'introduction d'une dernière candidature, il y a suffisamment de candidatures pour les différents mandats.

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 11 mai 2021, je vous propose de transmettre toutes les candidatures aux groupes politiques.

Pas d'observation? (Non)  
Il en sera ainsi.

**[12] Institut fédéral pour la protection et la promotion des droits humains – Désignation d'un membre effectif néerlandophone – Connaissance de l'allemand**

Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 11 mai 2021, je vous propose de transmettre le *curriculum vitae* des candidats aux groupes politiques et d'auditionner les candidats en commission de la Justice.

Pas d'observation? (Non)  
Il en sera ainsi.

**[13] Demande d'urgence émanant du gouvernement**

Le gouvernement a demandé l'urgence conformément à l'article 51 du Règlement lors du dépôt du projet de loi-programme, n° 1974/1.

**13.01 Karine Lalieux, ministre (en français):** Il s'agit de la loi-programme avec une série de mesures urgentes qui s'imposent vu la crise et d'autres mesures d'ajustement budgétaire.

**13.02 Marco Van Hees (PVDA-PTB):** Je m'étonne, parce que la loi-programme est liée à l'ajustement budgétaire. Le gouvernement ajuste les budgets et établit des lois-programmes depuis 1830. Je ne

van het COVID-19-vaccin een mondial publiek goed te maken.

Dit voorstel van resolutie werd eerder verzonden naar de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen.

Geen bezwaar? (Nee)  
Aldus wordt besloten.

**[11] Benoemingscommissies voor het notariaat – Hernieuwing van de helft van de mandaten – Ingediende kandidatuur**

Gelet op de indiening van de laatste kandidatuur zijn er nu voldoende kandidaturen voor de verschillende mandaten.

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 11 mei 2021 stel ik u voor alle kandidaturen aan de politieke fracties te bezorgen.

Geen bezwaar? (Nee)  
Aldus zal geschieden.

**[12] Federaal Instituut voor de bescherming en de bevordering van de rechten van de mens – Aanwijzing van een Nederlandstalig effectief lid – Kennis van het Duits**

Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 11 mei 2021, stel ik u voor het curriculum vitae van de kandidaten aan de politieke fracties te bezorgen en de kandidaten in de commissie voor Justitie te horen.

Geen bezwaar? (Nee)  
Aldus zal geschieden.

**[13] Urgentieverzoek van de regering**

De regering heeft de urgentieverklaring gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement, bij de indiening van het ontwerp van programmawet, nr. 1974/1.

**13.01 Minister Karine Lalieux (Frans):** Het gaat over de programmawet met een reeks van dringende maatregelen die naar aanleiding van de crisis genomen moeten worden en andere begrotingsaanpassingen.

**13.02 Marco Van Hees (PVDA-PTB):** Ik ben verbaasd, want de programmawet is aan de begrotingsaanpassing gekoppeld. Sinds 1830 doet de regering begrotingsaanpassingen en stelt ze

comprends donc pas bien l'urgence!

**La présidente:** L'urgence est adoptée.

#### 14 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans l'ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considère la prise en considération de ces propositions comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? (*Non*)  
Il en sera ainsi.

#### Votes nominatifs

##### 15 Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Erik Gilissen sur "L'annulation de la loi sur la conservation des données par la Cour constitutionnelle" (n° 122)

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique du 3 mai 2021.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 122/1):  
 - une motion de recommandation a été déposée par M. Erik Gilissen;  
 - une motion pure et simple a été déposée par M. Albert Vicaire.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

**15.01 Erik Gilissen (VB):** Le 24 avril 2021, la Cour constitutionnelle a annulé la loi relative à la conservation des données. Or dans la lutte contre la criminalité et dans la recherche de personnes disparues, la conservation des données téléphoniques peut s'avérer un outil précieux. Il y a d'autre part, la protection de la vie privée, tout aussi importante. Il importe de trouver un équilibre entre ce qui est autorisé dans le cadre d'une instruction et le droit à la vie privée de citoyens innocents. En Belgique, les gouvernements successifs ont pris l'habitude de rédiger des lois contraires à la Constitution. Par la présente motion, nous demandons au gouvernement de définir d'urgence un nouveau cadre légal, conforme cette fois à la Constitution et aux normes de la Cour de justice de

programmawetten op. Ik begrijp dus niet goed waarom hiervoor de urgentie gevraagd wordt!

**De voorzitster:** De urgentie wordt aangenomen.

#### 14 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik de inoverwegingneming van deze voorstellen als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? (*Nee*)  
Aldus wordt besloten.

#### Naamstemmingen

##### 15 Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Erik Gilissen over "De vernietiging van de dataretentiewet door het Grondwettelijk Hof" (nr. 122)

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda van 3 mei 2021.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 122/1):  
 - een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Erik Gilissen;  
 - een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Albert Vicaire.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

**15.01 Erik Gilissen (VB):** Op 24 april 2021 vernietigde het Grondwettelijk Hof de dataretentiewet. Het bijhouden van telefoondata is evenwel een belangrijk hulpmiddel bij de bestrijding van de misdaad en de opsporing van vermiste personen. Daartegenover staat de bescherming van de privacy, die ook belangrijk is. Er moet een evenwicht zijn tussen wat is toegelaten in het kader van een gerechtelijk onderzoek en het recht op privacy van onschuldige burgers. Het is een gewoonte van de opeenvolgende regeringen van dit land om wetten op te stellen die indruisen tegen de Grondwet. Met onze motie vragen wij de regering om met hoogdringendheid een nieuw wettelijk kader uit te werken, dat wel in overeenstemming is met de Grondwet en de toets van het Europees Hof van

l'Union européenne.

Justitie kan doorstaan.

**La présidente:**

**De voorzitster:**

(Stemming/vote 1)		
Ja	84	Oui
Nee	49	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

(Stemming/vote 1)		
Ja	84	Oui
Nee	49	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

**[16] Motions déposées en conclusion de l'interpellation de Mme Katleen Bury sur "La législation en matière de conservation des données" (n° 120)**

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de la Justice du 5 mai 2021.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 120/1):

- une motion de recommandation a été déposée par Mme Katleen Bury;
- une motion pure et simple a été déposée par Mme Katja Gabriëls.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Justitie van 5 mei 2021.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 120/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door mevrouw Katleen Bury;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de mevrouw Katja Gabriëls.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

**[16.01] Barbara Pas (VB):** La majorité refuse de donner suite à la motion de M. Gilissen, mais je lui donne une seconde chance. Le ministre de la Justice avait promis de mettre au point un nouveau règlement sans attendre le prononcé de la Cour constitutionnelle. Cela n'a pas été fait. Maintenant que la loi sur la rétention de données a été abolie, il règne une insécurité juridique. Mme Bury avait déjà prévenu en octobre. Dans les enquêtes en cours ayant utilisé les possibilités de la loi, le juge peut décider si la conservation des données était licite, mais pour les nouvelles enquêtes, les juges d'instruction s'arrachent les cheveux. Le temps presse. Il faut adopter un nouveau règlement au plus vite. C'est ce que nous demandons par le biais de notre motion.

**[16.01] Barbara Pas (VB):** Aan de motie van de heer Gilissen wil de meerderheid geen gehoor geven, maar ik geef een herkansing. De minister van Justitie had beloofd een nieuwe regeling op te stellen zonder de uitspraak van het Grondwettelijk Hof af te wachten. Dat is niet gebeurd. Nu de dataretentiewet is vernietigd, heerst er rechtsonzekerheid. Mevrouw Bury heeft daar in oktober al voor gewaarschuwd. In lopende onderzoeken waarbij van de mogelijkheden van de wet gebruik is gemaakt, mag de rechter oordelen of het behouden van data geoorloofd was. Maar wat nieuwe onderzoeken betreft, zitten de onderzoeksrechters met de handen in het haar. De tijd dringt. Er moet zo snel mogelijk een nieuwe regeling komen. Dat is wat wij met onze motie vragen.

**La présidente:**

**De voorzitster:**

(Stemming/vote 2)		
	Oui	Non
Ja	88	
Nee	50	
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

(Stemming/vote 2)		
	Oui	Non
Ja	88	
Nee	50	
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	138	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

**[17] Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Reccino Van Lommel sur "L'outil de comparaison des frais de transaction en cas de paiements par carte chez les commerçants" (n° 121)**

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique du 5 mai 2021.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 121/1):

- une motion de recommandation a été déposée par M. Reccino Van Lommel;
- une motion pure et simple a été déposée par Mme Leslie Leoni.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

**17.01 Reccino Van Lommel (VB):** Le recours aux paiements électroniques est de plus en plus répandu. Certaines personnes estiment qu'il faudrait rendre cette possibilité de paiement obligatoire. Pour les commerçants, les frais de transaction constituent une pierre d'achoppement. Le Syndicat Neutre pour Indépendants préconise la mise en place d'un comparateur. Toutefois, le gouvernement ne semble pas disposé à proposer une solution. Au travers de cette motion, nous demandons au gouvernement de prendre des mesures afin de lever les obstacles pour les commerçants et de mettre au point un outil de comparaison des frais de transaction.

La présidente:

(Stemming/vote 3)		
	Oui	Non
Ja	91	
Nee	52	
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

**[17] Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Reccino Van Lommel over "Het onafhankelijke vergelijkingsinstrument voor transactiekosten bij kaartbetalingen bij handelaren" (nr. 121)**

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda van 5 mei 2021.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 121/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Reccino Van Lommel;
- een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Leslie Leoni.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

**17.01 Reccino Van Lommel (VB):** Er wordt steeds meer gebruikgemaakt van kaartbetalingen. Sommigen pleiten ervoor om het aanbieden van die mogelijkheid te verplichten. Voor de handelaars zijn de transactiekosten een struikelblok. Het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen pleit voor het uitwerken van een vergelijkingsinstrument. De regering blijkt echter niet bereid om een oplossing te bieden. Met deze motie vragen wij aan de regering om maatregelen te nemen om de drempels voor handelaars weg te nemen en een vergelijkingsinstrument voor transactiekosten te ontwikkelen.

De voorzitster:

(Stemming/vote 3)		
	Oui	Non
Ja	91	
Nee	52	
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

caduque.

**[18] Motions déposées en conclusion de l'interpellation de M. Reccino Van Lommel sur "Les projets d'écollogisation des voitures de société" (n° 119)**

Cette interpellation a été développée en réunion publique de la commission des Finances et du Budget du 5 mai 2021.

Deux motions ont été déposées (MOT n° 119/1):

- une motion de recommandation a été déposée par M. Reccino Van Lommel;
- une motion pure et simple a été déposée par M. Steven Matheï.

La motion pure et simple ayant la priorité de droit, je mets cette motion aux voix.

**18.01 Reccino Van Lommel (VB):** Sur le thème de l'écollogisation du parc de voitures de société, le ministre Van Peteghem n'est pas avare de déclarations dans la presse, mais il ne répond pas aux questions parlementaires. Ces effets d'annonce ne sont cependant pas sans conséquence, puisque les entreprises sont vent debout.

Dans cette motion, nous demandons au gouvernement de réduire de manière moins agressive la déductibilité fiscale pour les voitures de société. La déduction fiscale pour les voitures électriques doit également rester garantie dans le futur. Nous demandons un plan transparent concernant la compensation de la perte de recettes fiscales issues des carburants. Nous appelons à une communication prudente, sachant que cette communication a aussi une influence sur la valeur d'occasion des véhicules. Nous demandons un système permettant de prouver les frais liés au rechargeement des véhicules électriques. Enfin, nous voulons une étude sur les effets secondaires potentiels.

La présidente:

(Stemming/vote 4)		
Ja	90	Oui
Nee	53	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

La motion pure et simple est adoptée. Par conséquent, la motion de recommandation est caduque.

**[18] Moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Reccino Van Lommel over "De plannen inzake de vergroening van de bedrijfswagens" (nr. 119)**

Deze interpellatie werd gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor Financiën en Begroting van 5 mei 2021.

Twee moties werden ingediend (MOT nr. 119/1):

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Reccino Van Lommel;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heer Steven Matheï.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

**18.01 Reccino Van Lommel (VB):** Als het gaat over de vergroening van het bedrijfswagenpark, voert minister Van Peteghem in de pers het hoge woord, maar als het aankomt op de beantwoording van parlementaire vragen blijft het stil. Die aankondigingspolitiek heeft wel consequenties, want het bedrijfsleven staat op zijn achterste poten.

In deze motie vragen wij de regering om de fiscale aftrekbaarheid voor bedrijfswagens op een minder agressieve manier af te bouwen. De fiscale aftrek voor elektrische wagens moet ook in de toekomst gegarandeerd blijven. Wij vragen om een transparant plan over de compensatie van de gederfde fiscale inkomsten uit brandstoffen. Wij roepen op tot voorzichtige communicatie, omdat die communicatie ook een invloed heeft op de tweedehandswaarde van voertuigen. Wij vragen een regeling voor het bewijzen van onkosten voor het opladen van elektrische voertuigen. Ten slotte willen wij een onderzoek naar de mogelijke neveneffecten.

De voorzitster:

(Stemming/vote 4)		
Ja	90	Oui
Nee	53	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	143	Total

De eenvoudige motie is aangenomen. Bijgevolg vervalt de motie van aanbeveling.

**[19] Projet de loi modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (1902/3)**

(Stemming/vote 5)		
Ja	140	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	140	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**[20] Amendement réservé de la proposition de résolution visant la simplification de la facture énergétique (1650/1-6)**

Vote sur l'amendement n° 10 de Greet Daems à l'a demande 4. (1650/6)

(Stemming/vote 6)		
Ja	15	Oui
Nee	125	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	140	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

**[21] Ensemble de la proposition de résolution visant la simplification de la facture énergétique (1650/5)**

(Stemming/vote 7)		
Ja	139	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de résolution. Il en sera donné connaissance au gouvernement.

**[22] Proposition de loi modifiant l'ancien Code civil en ce qui concerne les liens personnels entre frères et sœurs (nouvel intitulé) (780/11)**

**[19] Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen (1902/3)**

(Stemming/vote 5)		
Ja	140	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	140	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

**[20] Aangehouden amendement van het voorstel van resolutie betreffende het vereenvoudigen van de energiefactuur (1650/1-6)**

Stemming over amendement nr. 10 van Greet Daems op verzoek 4. (1650/6)

(Stemming/vote 6)		
Ja	15	Oui
Nee	125	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	140	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

**[21] Geheel van het voorstel van resolutie betreffende het vereenvoudigen van de energiefactuur (1650/5)**

(Stemming/vote 7)		
Ja	139	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	139	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel van resolutie aan. Het zal ter kennis van de regering worden gebracht.

**[22] Wetsvoorstel tot wijziging van het oud Burgerlijk Wetboek, betreffende de persoonlijke banden tussen broers en zussen (nieuw opschrift) (780/11)**

(Stemming/vote 8)		
	Oui	Non
Ja	124	
Nee	0	
Onthoudingen	18	Abstentions
Totaal	142	Total

(Stemming/vote 8)		
	Oui	Non
Ja	124	
Nee	0	
Onthoudingen	18	Abstentions
Totaal	142	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet à la sanction royale.

**[23] Projet de loi portant approbation de la souscription de la Belgique à l'augmentation générale du capital de la Société financière internationale et portant approbation de l'amendement des statuts de la Société financière internationale (1941/1)**

(Stemming/vote 9)		
	Oui	Non
Ja	135	
Nee	12	
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

(Stemming/vote 9)		
	Oui	Non
Ja	135	
Nee	12	
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	147	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

**[24] Amendement et article réservés de la proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, afin de rendre le régime d'incapacité de travail applicable dès l'arrêt effectif de l'activité en raison de l'incapacité de travail (nouvel intitulé) (1075/10)**

Vote sur l'amendement n° 7 de Catherine Fonck à l'article 3. (1075/10)

(Stemming/vote 10)		
	Oui	Non
Ja	37	
Nee	108	
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	145	Total

(Stemming/vote 10)		
	Oui	Non
Ja	37	
Nee	108	
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	145	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 3 est adopté.

**[25] Ensemble de la proposition de loi modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant une**

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 3 aangenomen.

**[25] Geheel van het wetsvoorstel tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende**

assurance indemnités et une assurance maternité en faveur des travailleurs indépendants et des conjoints aidants, afin de rendre le régime d'incapacité de travail applicable dès l'arrêt effectif de l'activité en raison de l'incapacité de travail (nouvel intitulé) (1075/9)

instelling van een uitkeringsverzekering en een moederschapsverzekering ten voordele van de zelfstandigen en van de meewerkende echtgenoten, opdat de arbeidsongeschiktheidsregeling kan ingaan vanaf de daadwerkelijke stopzetting van de activiteit wegens arbeidsongeschiktheid (nieuw opschrift) (1075/9)

(Stemming/vote 11)		
		Oui
Ja	98	
Nee	22	Non
Onthoudingen	20	Abstentions
Totaal	140	Total

(Stemming/vote 11)		
		Oui
Ja	98	
Nee	22	Non
Onthoudingen	20	Abstentions
Totaal	140	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera soumise en tant que projet à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als ontwerp aan de Koning ter bekraftiging worden voorgelegd.

## 26 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la séance de la semaine prochaine.

## 26 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda voor de vergadering van volgende week.

Pas d'observation? (Non) L'ordre du jour est approuvé.

Geen bezwaar? (Nee) De agenda is goedgekeurd.

*La séance est levée à 17 h 07. Prochaine séance le jeudi 20 mai à 14 h 15.*

*De vergadering wordt gesloten om 17.07 uur. Volgende vergadering donderdag 20 mei om 14.15 uur.*